

Index

| COMAU ROBOTICS | .3 |
|--------------------------|------|
| OUR ROBOT FAMILY | .4 |
| Rebel-S scara | .6 |
| Racer robots | .8 |
| Standard robots | .10 |
| Special robots | .16 |
| Hollow Wrist | .18 |
| TECHNICAL SPECIFICATIONS | .22 |
| NJ4 ADVANTAGES | .54 |
| AUXILIARY EQUIPMENT | .66 |
| TP5 TEACH PENDANT | .78 |
| CONTROL UNIT | .80 |
| SOFTWARE | .84 |
| PRESS AUTOMATION | .88 |
| SERVICES | .94 |
| Training | .98 |
| After Sales | .100 |



Comau Robotics

Comau Robotics is a leading supplier of industrial robots, robotized processes and integrated robotic solutions.

Comau offers a wide range of innovative articulated and scara robots, covering a large number of models that are perfect for handling, spot welding, arc welding, press-shop automation, palletizing, assembling, sealing, machine tending and many other applications.

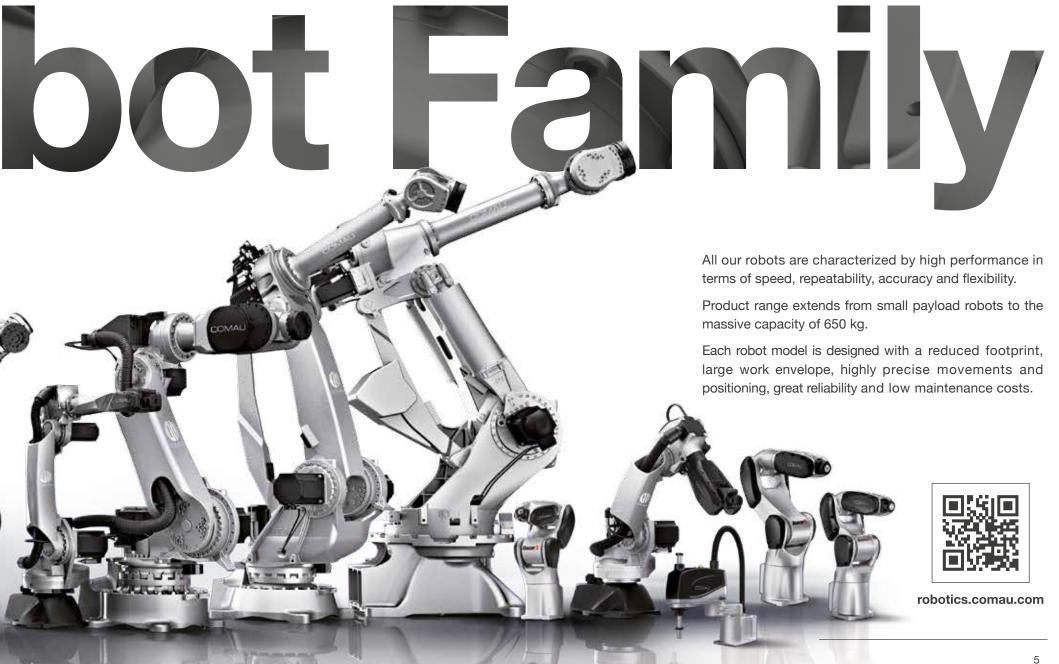
Technologically advanced, reliable, flexible, and specifically tailored to our customers' needs, Comau Robotics guarantees optimal performance across the entire robot range, robotized cells and process-integrated solutions.

We also ensure prompt and flexible after-sales services. Our highly qualified and skilled team guides and assists customers for training, immediate intervention or scheduled maintenance.

Meet the Comau robot team







REBEL-S SCARA FAMILY





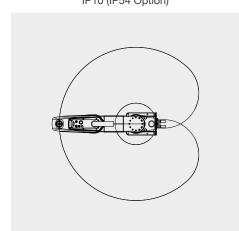


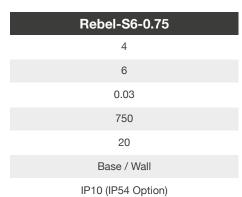
| MODEL |
|--------------------|
| AXES |
| LOAD (kg) |
| REPEATABILITY (mm) |
| REACH (mm) |
| WEIGHT (kg) |
| MOUNTING POSITION |
| PROTECTION DEGREE |

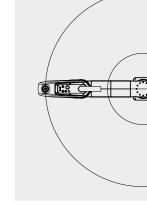
| Rebel-S6-0.45 |
|--------------------|
| 4 |
| 6 |
| 0.02 |
| 450 |
| 20 |
| Base / Wall |
| IP10 (IP54 Option) |
| IP10 (IP54 Option) |

| IP10 (IP54 Option) |
|--------------------|
| |

| Rebel-S6-0.60 | |
|--------------------|--|
| 4 | |
| 6 | |
| 0.02 | |
| 600 | |
| 20 | |
| Base / Wall | |
| IP10 (IP54 Option) | |
| | |









robotics.comau.com

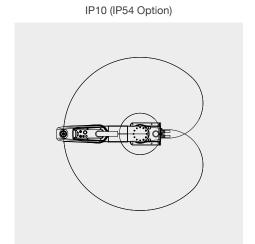


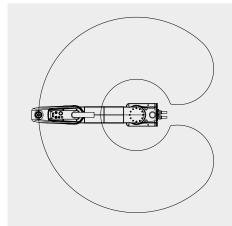


| Rebel-S6-0.60c |
|----------------|
| 4 |
| 6 |
| 0.02 |
| 600 |
| 20 |
| Ceiling / Wall |

| Rebel-S6-0.75c |
|----------------|
| 4 |
| 6 |
| 0.03 |
| 750 |
| 20 |
| Ceiling / Wall |

IP10 (IP54 Option)





RACER ROBOT FAMILY





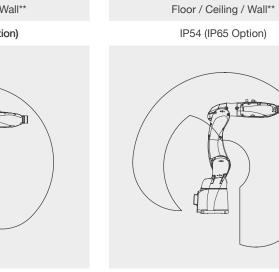


| MODEL |
|--------------------|
| AXES |
| LOAD (kg) |
| REPEATABILITY (mm) |
| REACH (mm) |
| WEIGHT (kg) |
| MOUNTING POSITION |
| PROTECTION DEGREE |

| Racer3 |
|------------------------|
| 6 |
| 3 |
| 0.02 |
| 630 |
| 30 |
| Floor / Ceiling / Wall |
| IP54 |
| |

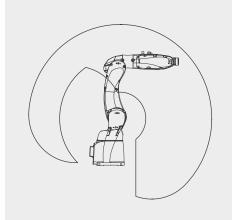
| IP54 |
|------|
| |

| Racer5-0.63 |
|--------------------------|
| 6 |
| 5* |
| 0.03 |
| 630 |
| 30 |
| Floor / Ceiling / Wall** |
| IP54 (IP65 Option) |
| |











robotics.comau.com

^{*}For Pick&Place 6 kg with a limited stroke of the 5th axis

^{**} Allawable with payload limitations

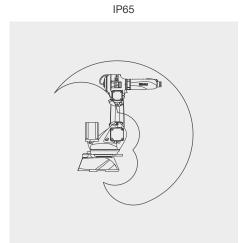


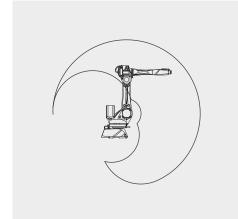


| Racer7-0.99 |
|----------------------------------|
| 6 |
| 7 |
| 0.05 |
| 999 |
| 173 |
| Floor / Ceiling / Sloping / Wall |

| 6 | |
|----------------------------------|--|
| 7 | |
| 0.05 | |
| 1436 | |
| 180 | |
| Floor / Ceiling / Sloping / Wall | |
| IP65 | |

Racer7-1.40





STANDARD ROBOTS

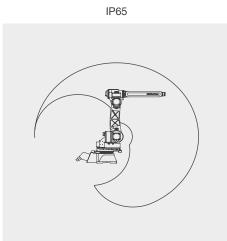




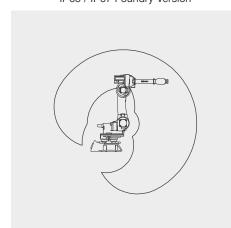


| MODEL |
|--------------------|
| AXES |
| LOAD (kg) |
| REPEATABILITY (mm) |
| REACH (mm) |
| WEIGHT (kg) |
| MOUNTING POSITION |
| PROTECTION DEGREE |

| SIX |
|-------------------------------------|
| 6 |
| 6 |
| 0.05 |
| 1400 |
| 160 |
| Floor / Ceiling / Sloping (max 45°) |
| IP65 |
| |

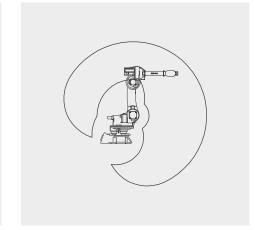


| NS 12 - 1.85 |
|-------------------------------------|
| 6 |
| 12 |
| 0.05 |
| 1850 |
| 335 |
| Floor / Ceiling / Sloping (max 45°) |
| IP65 / IP67 Foundry Version |
| |





IP65 / IP67 Foundry Version





robotics.comau.com



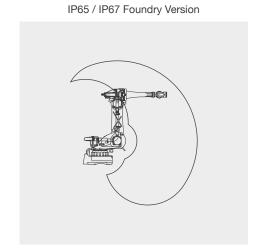


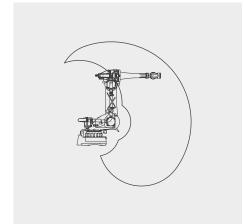


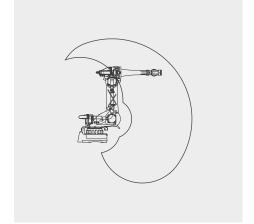
| NJ 16 - 3.1 |
|-------------------------------------|
| 6 |
| 16 |
| 0.10 |
| 3108 |
| 680 |
| Floor / Ceiling / Sloping (max 45°) |

| NJ 40 - 2.5 |
|-------------------------------------|
| 6 |
| 40 |
| 0.06 |
| 2503 |
| 655 |
| Floor / Ceiling / Sloping (max 45°) |
| IP65 / IP67 Foundry Version |

| NJ 60 - 2.2 |
|-------------------------------------|
| 6 |
| 60 |
| 0.06 |
| 2258 |
| 645 |
| Floor / Ceiling / Sloping (max 45°) |
| IP65 / IP67 Foundry Version |







STANDARD ROBOTS







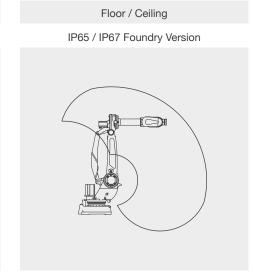
NJ 130 - 2.6 6 130 0.07 2616 1050

| MODEL |
|--------------------|
| AXES |
| LOAD (kg) |
| REPEATABILITY (mm) |
| REACH (mm) |
| WEIGHT (kg) |
| MOUNTING POSITION |
| PROTECTION DEGREE |

| NJ 110 - 3.0 |
|-----------------------------|
| 6 |
| 110 |
| 0.07 |
| 2980 |
| 1070 |
| Floor / Ceiling |
| IP65 / IP67 Foundry Version |
| |



| NJ 130 - 2.0 |
|-----------------------------|
| 6 |
| 130 |
| 0.07 |
| 2050 |
| 740 |
| Floor / Ceiling |
| IP65 / IP67 Foundry Version |
| |





robotics.comau.com



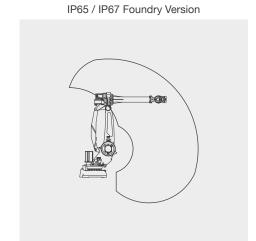


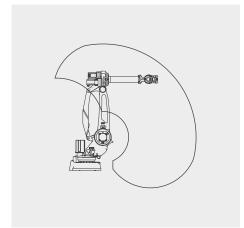


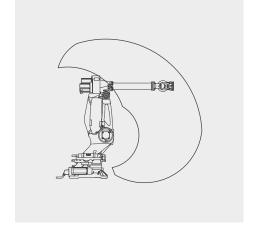
| NJ 165 - 3.0 |
|-----------------|
| 6 |
| 165 |
| 0.09 |
| 3000 |
| 1240 |
| Floor / Ceiling |

| NJ 220 - 2.7 |
|-----------------------------|
| 6 |
| 220 |
| 0.08 |
| 2701 |
| 1220 |
| Floor / Ceiling |
| IP65 / IP67 Foundry Version |

| NJ 290 - 3.0 |
|-----------------------------|
| 6 |
| 290 |
| 0.15 |
| 2997 |
| 2150 |
| Floor |
| IP65 / IP67 Foundry Version |







STANDARD ROBOTS



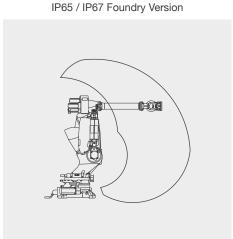


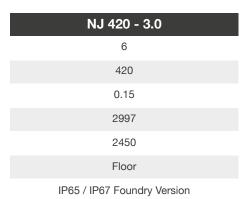


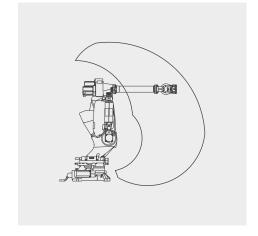
| MODEL |
|--------------------|
| AXES |
| LOAD (kg) |
| REPEATABILITY (mm) |
| REACH (mm) |
| WEIGHT (kg) |
| MOUNTING POSITION |
| PROTECTION DEGREE |

| NJ 370 - 2.7 |
|-----------------------------|
| 6 |
| 370 |
| 0.15 |
| 2703 |
| 2100 |
| Floor |
| IP65 / IP67 Foundry Version |

| NJ 370 - 3.0 | |
|-----------------------------|--|
| 6 | |
| 370 | |
| 0.15 | |
| 2997 | |
| 2450 | |
| Floor | |
| IP65 / IP67 Foundry Version | |









robotics.comau.com



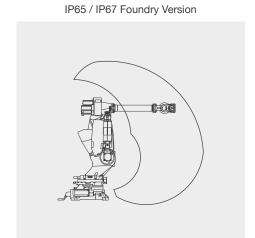


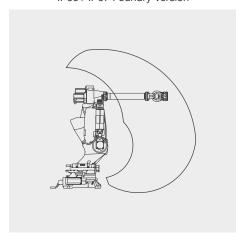


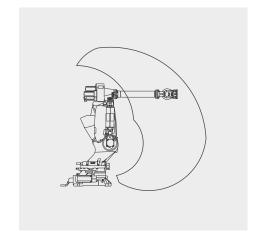
| NJ 450 - 2.7 |
|--------------|
| 6 |
| 450 |
| 0.15 |
| 2703 |
| 2400 |
| Floor |

| NJ 500 - 2.7 |
|-----------------------------|
| 6 |
| 500 |
| 0.15 |
| 2703 |
| 2400 |
| Floor |
| IP65 / IP67 Foundry Version |

| NJ 650 - 2.7 | |
|-------------------|--|
| 6 | |
| 650 | |
| 0.15 | |
| 2703 | |
| 2450 | |
| Floor | |
| IP44 / IP65 Wrist | |







SPECIAL ROBOTS





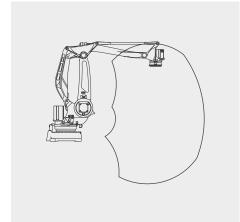


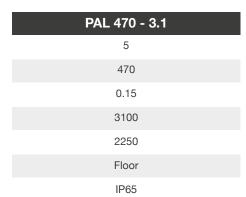
| MODEL |
|--------------------|
| AXES |
| LOAD (kg) |
| REPEATABILITY (mm) |
| REACH (mm) |
| WEIGHT (kg) |
| MOUNTING POSITION |
| PROTECTION DEGREE |
| |

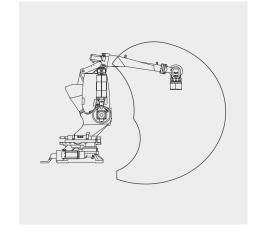
| PAL 180 - 3.1 |
|---------------|
| 4 |
| 180 |
| 0.10 |
| 3100 |
| 1250 |
| Floor |
| IP65 |

| IP65 | |
|------|--|
| | |

| PAL 260 - 3.1 | |
|---------------|--|
| 4 | |
| 260 | |
| 0.10 | |
| 3100 | |
| 1250 | |
| Floor | |
| IP65 | |









robotics.comau.com





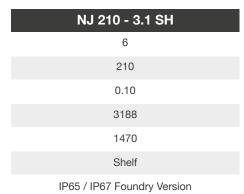


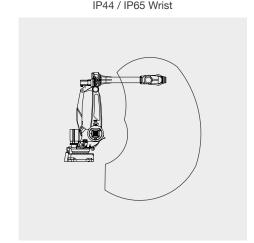


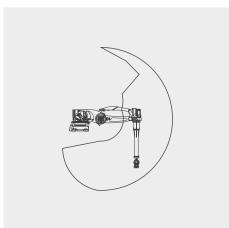
| NJ 100 - 3.2 PRESS |
|--------------------|
| 6 |
| 100 |
| 0.17 |
| 3209 |
| 1250 |
| Floor |
| ID44 / ID65 Wrigt |

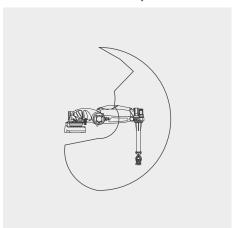
| NJ 130 - 3.7 SH PRESS |
|-----------------------|
| 6 |
| 130 |
| 0.20 |
| 3700 |
| 1515 |
| Shelf |
| IP44 / IP65 Wrist |

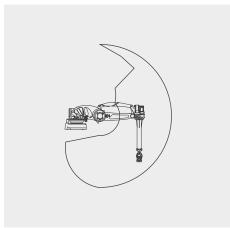
| NJ 165 - 3.4 SH |
|-----------------------------|
| 6 |
| 165 |
| 0.10 |
| 3450 |
| 1430 |
| Shelf |
| IP65 / IP67 Foundry Version |











HOLLOW WRIST







| MODEL |
|--------------------|
| AXES |
| LOAD (kg) |
| REPEATABILITY (mm) |
| REACH (mm) |
| WEIGHT (kg) |
| MOUNTING POSITION |
| PROTECTION DEGREE |

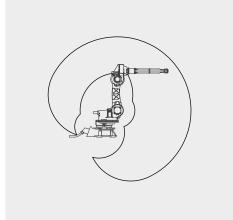
| Arc 4 |
|-------------------------------------|
| 6 |
| 5 |
| 0.05 |
| 1951 |
| 375 |
| Floor / Ceiling / Sloping (max 45°) |
| IP65 |
| |

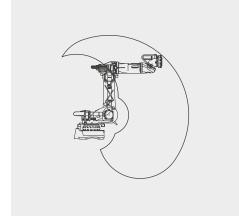
| NJ4 90 - 2.2 | |
|-----------------|--|
| 6 | |
| 90 | |
| 0.07 | |
| 2210 | |
| 685 | |
| Floor / Ceiling | |
| IP65 | |
| | |

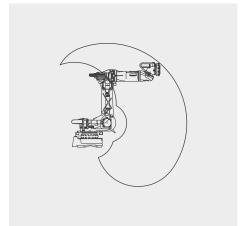
| NJ4 110 - 2.2 |
|-----------------|
| 6 |
| 110 |
| 0.07 |
| 2210 |
| 685 |
| Floor / Ceiling |
| IP65 |













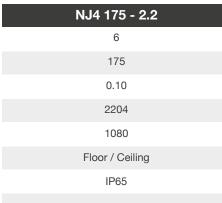


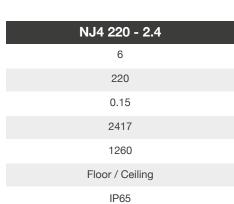


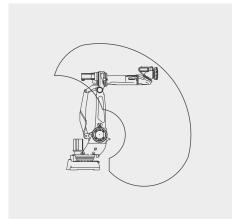


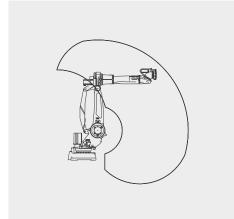
| NJ4 170 - 2.5 |
|-----------------|
| 6 |
| 170 |
| 0.10 |
| 2500 |
| 1100 |
| Floor / Ceiling |
| IP65 |

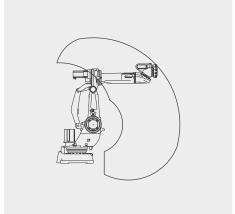
| NJ4 170 - 2.9 |
|-----------------|
| 6 |
| 170 |
| 0.10 |
| 2918 |
| 1240 |
| Floor / Ceiling |
| IP65 |
| |

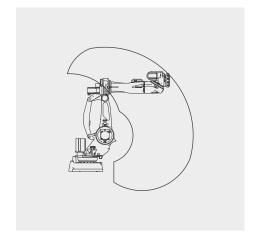












HOLLOW WRIST





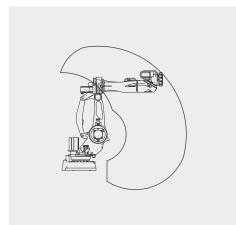


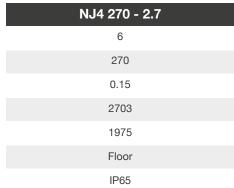
| MODEL |
|--------------------|
| AXES |
| LOAD (kg) |
| REPEATABILITY (mm) |
| REACH (mm) |
| WEIGHT (kg) |
| MOUNTING POSITION |
| PROTECTION DEGREE |

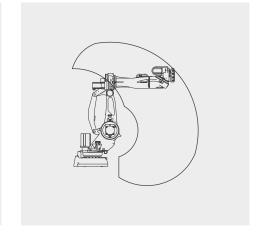
| NJ4 220 - 2.7 | |
|-----------------|--|
| 6 | |
| 220 | |
| 0.15 | |
| 2738 | |
| 1290 | |
| Floor / Ceiling | |
| IP65 | |

| Ceiling | |
|---------|--|
| P65 | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

| NJ4 220 - 3.0 | |
|---------------|--|
| 6 | |
| 220 | |
| 0.15 | |
| 3002 | |
| 2005 | |
| Floor | |
| IP65 | |









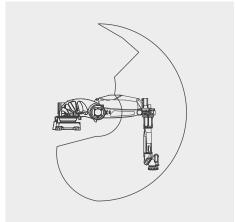
robotics.comau.com

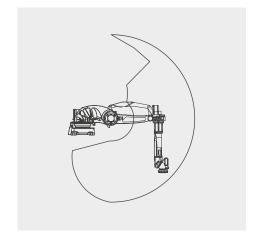




| NJ4 165 - 3.4 SH |
|------------------|
| 6 |
| 165 |
| 0.10 |
| 3450 |
| 1430 |
| Shelf |
| IP65 |

| NJ4 210 - 3.1 SH |
|------------------|
| 6 |
| 210 |
| 0.10 |
| 3151 |
| 1415 |
| Shelf |
| IP65 |



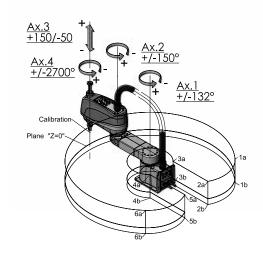




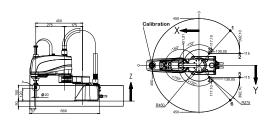
| Model | | Rebel-S6-0.45 | Rebel-S6-0.60 | Rebel-S6-0.75 |
|------------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|
| Robot Type | | SCARA | SCARA | SCARA |
| Payload | | 6 kg | 6 kg | 6 kg |
| Horizontal Reach (Radius) | | 450 mm | 600 mm | 750 mm |
| Vertical Reach (Z-Stroke) | | 200 mm | 200 mm | 200 mm |
| Repeatability (X-Y) | | 0.02 mm | 0.02 mm | 0.03 mm |
| Mounting Position | | Base / Wall | Base / Wall | Base / Wall |
| Internal User Wiring / Tumbing | Electrical | 25 pin-to-pin | 25 pin-to-pin | 25 pin-to-pin |
| internal Oser Willing / Tullibring | Pneumatical | 1 x 4 mm & 2 x 6 mm | 1 x 4 mm & 2 x 6 mm | 1 x 4 mm & 2 x 6 mm |
| Available Protection Classes | IP Class | IP10 (IP54 Option) | IP10 (IP54 Option) | IP10 (IP54 Option) |
| Available Flotection Classes | ISO Class | ISO | ISO | ISO |
| Outer Diameter of Ball-Screw-S | Spline | 20 mm | 20 mm | 20 mm |
| Inner Diameter of Ball-Screw-S | Spline | 14 mm | 14 mm | 14 mm |
| Z Axis Down Force (long-time) | | 160 N | 160 N | 160 N |
| Robot Weight | | 20 Kg | 20 Kg | 20 Kg |
| Environmental Conditions | Temperature | +5° - +45° C | +5° - +45° C | +5° - +45° C |
| Environmental Conditions | Relative humidity | 5 - 95%* | 5 - 95%* | 5 - 95%* |
| Applicable Controller | | R1C-4 | R1C-4 | R1C-4 |
| | | *without condensation | | |

Suggested applications

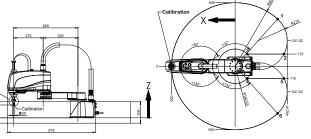
- Assembly
- Handling
- Machine Tending

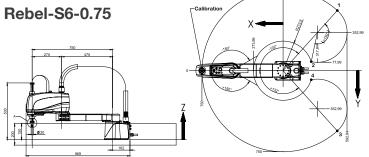


Rebel-S6-0.45



Rebel-S6-0.60



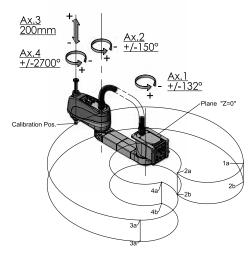


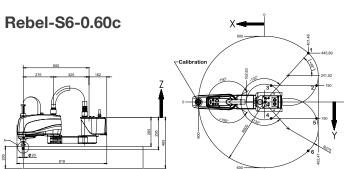


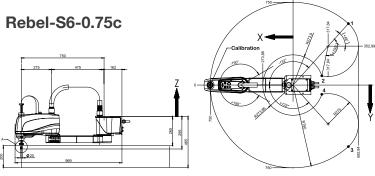
| Model | | Rebel-S6-0.60c | Rebel-S6-0.75c |
|--------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|
| Robot Type | | SCARA | SCARA |
| Payload | | 6 kg | 6 kg |
| Horizontal Reach (Radius) | | 600 mm | 750 mm |
| Vertical Reach (Z-Stroke) | | 200 mm | 200 mm |
| Repeatability (X-Y) | | 0.02 mm | 0.03 mm |
| Mounting Position | | Ceiling / Wall | Ceiling / Wall |
| Internal User Wiring / Tumbing | Electrical | 25 pin-to-pin | 25 pin-to-pin |
| mema oser willig / ranising | Pneumatical | 1 x 4 mm & 2 x 6 mm | 1 x 4 mm & 2 x 6 mm |
| Available Protection Classes | IP Class | IP10 (IP54 Option) | IP10 (IP54 Option) |
| Available 1 Toteotion Glasses | ISO Class | ISO | ISO |
| Outer Diameter of Ball-Screw-S | Spline | 20 mm | 20 mm |
| Inner Diameter of Ball-Screw-S | Spline | 14 mm | 14 mm |
| Z Axis Down Force (long-time) | | 160 N | 160 N |
| Robot Weight | | 20 Kg | 20 Kg |
| Environmental Conditions | Temperature | +5° - +45° C | +5° - +45° C |
| Liviloimental conditions | Relative humidity | 5 - 95%* | 5 - 95%* |
| Applicable Controller | | R1C-4 | R1C-4 |
| | | *without condensation | |

Suggested applications

- Assembly
- Handling
- Machine Tending





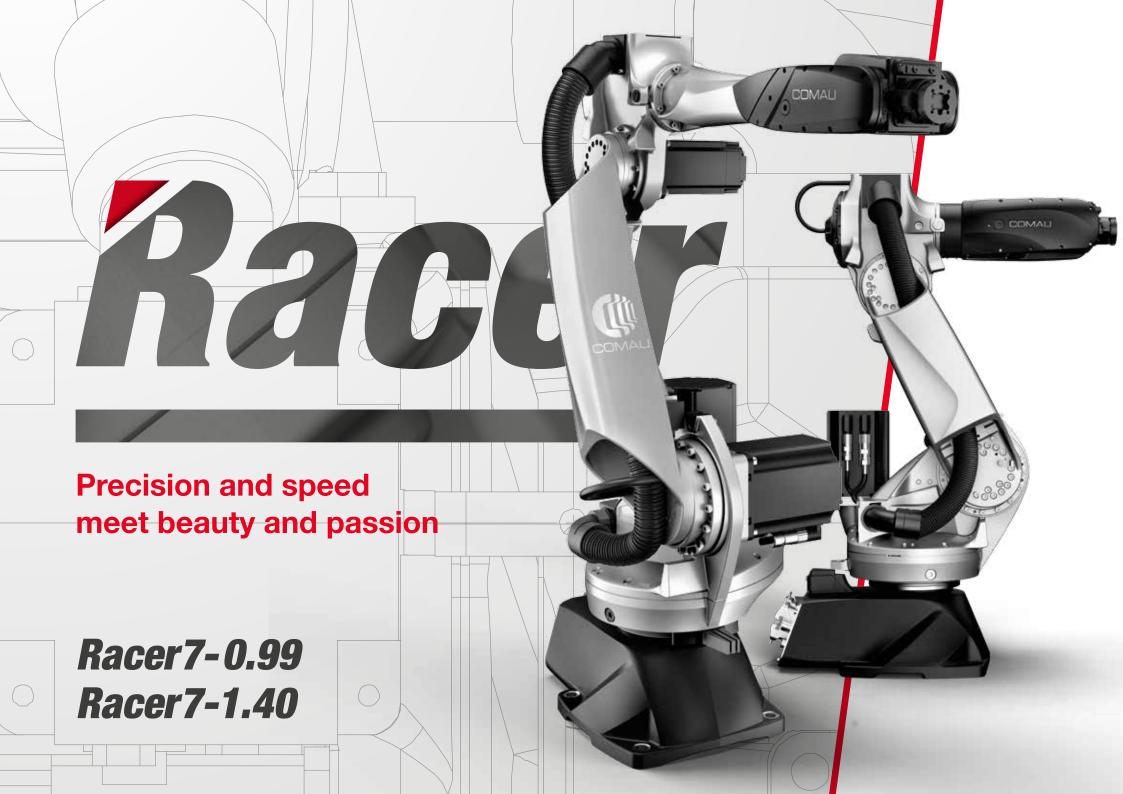




| Model | | Racer3 | | Racer5-0. | 63 | Racer5-0. | 80 | Suggested applications | |
|---------------------|----------|-------------------|-----------|-------------------|----------|-------------------|----------|--|--|
| Number of axes | | 6 | | 6 | | 6 | | · Assembly | |
| Maximum wrist pa | yload | 3 kg | | 5 kg* | | 5 kg | | Cosmetic Sealing | |
| Additional load on | forearm | - | | - | | - | | Handling / PackagingMachine Tending | |
| Maximum horizont | al reach | 630 mm | | 630 mm | 630 mm | | | Measuring / Testing | |
| Torque on axis 4 | | 7.36 Nm | | 8.83 Nm | | 8.83 Nm | | • Polishing / Deburring | |
| Torque on axis 5 | | 7.36 Nm | | 8.83 Nm | | 8.83 Nm | | | |
| Torque on axis 6 | | 4.41 Nm | | 4.91 Nm | | 4.91 Nm | | | |
| | Axis 1 | +/- 170° | (430 °/s) | +/- 170° | (400°/s) | +/- 170° | (360°/s) | | |
| | Axis 2 | -95°/ +135° | (450 °/s) | -95°/ +135° | (360°/s) | -95°/ +135° | (300°/s) | Racer3 | |
| Chualsa (Cuanad) | Axis 3 | -155° / +90° | (500 °/s) | -155° / +90° | (400°/s) | -155° / +90° | (330°/s) | Racer5-0.63 | |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 200° | (600 °/s) | +/- 200° | (500°/s) | +/- 210° | (500°/s) | - | |
| | Axis 5 | +/- 125° | (600 °/s) | +/- 125° | (500°/s) | +/- 125° | (500°/s) | | |
| | Axis 6 | +/- 2700° | (900 °/s) | +/- 2700° | (800°/s) | +/- 2700° | (800°/s) | | |
| Repeatability | | 0.02 mm | | 0.03 mm | | 0.03 mm | | 9 | |
| Tool coupling flang | je | ISO 9409 - 1 - / | A 25 | ISO 9409 - 1 - A | A 25 | ISO 9409 - 1 - A | A 25 | (B) (D) | |
| Robot weight | | 30 kg | | 30 kg | | 32 kg | | | |
| Protection class | | IP54 | | IP54 (IP65 Option | on) | IP54 (IP65 Opti | on) | | |
| Mounting position | | Floor / Ceiling / | Wall | Floor / Ceiling / | Wall** | Floor / Ceiling / | Wall** | Racer5-0.80 | |
| Α | | 1081 mm | | 1081 mm | | 1124 mm | | | |
| | В | 630 mm 37 mm | | 630 mm | | 809 mm | | (a) | |
| Operating Areas | С | | | 37 mm | 37 mm | | | | |
| | D | 530 mm | | 530 mm | 530 mm | | | (a) | |
| | E | 136 mm | 136 mm | | 136 mm | | | (B) (D) | |

^{*}For Pick&Place 6 kg with a limited stroke of the 5th axis

^{**} Allawable with payload limitations



| Model | | Racer7-0. | acer7-0.99 | | 40 | Suggested applications |
|--------------------|---|-----------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|--|
| Number of axes 6 | | 6 | 6 | | | · Assembly |
| Maximum wrist pa | ayload | 7 kg* | | 7 kg | | Cosmetic Sealing Londing (Pooks sing) |
| Additional load on | forearm | 10 kg | | 10 kg | | Handling / PackagingMachine Tending |
| Maximum horizon | tal reach | 999 mm | | 1436 mm | | Measuring / Testing |
| Torque on axis 4 | | 13 Nm | | 13 Nm | | • Polishing / Deburring |
| Torque on axis 5 | | 13 Nm | | 13 Nm | | |
| Torque on axis 6 | | 7.5 Nm | | 7.5 Nm | | |
| | Axis 1 Axis 2 | +/- 165° -65° / +150° | (250°/s) (250°/s) | +/- 165° -85° / +155° | (220°/s) (250°/s) | Racer7-1.40 |
| | Axis 3 | -165° / -37° | (300°/s) | 0° / -168° | (300°/s) | |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 210° | (550°/s) | +/- 210° | (550°/s) | 3 |
| | Axis 5 | +/- 137° | (550°/s) | +/- 135° | (550°/s) | |
| | Axis 6 | +/- 2700° | (600°/s) | +/- 2700° | (600°/s) | ε |
| Repeatability | | 0.05 mm | | 0.05 mm | | |
| Tool coupling flan | ge | ISO 9409 - 1 - A 40 | | ISO 9409 - 1 - A | 40 | (3) |
| Robot weight | | 173 kg | | 180 kg | | (B) (D) |
| Protection class | Protection class IP65 | | IP65 | | (5) | |
| Mounting position | ounting position Floor / Ceiling / Sloping / Wall | | Floor / Ceiling / S | Sloping (45° max) | Racer7-0.99 | |
| A B C C | | 1279 mm 999 mm 904 mm | | 1716 mm | | |
| | | | | 1436 mm | | |
| | | | | 412 mm | | |
| | D | 554 mm | | 1130 mm | | |
| | E | 385 mm | | 801 mm | | (4) |

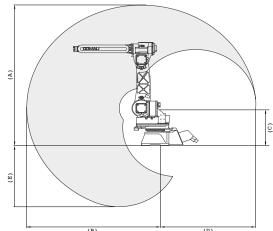
^{*}For Pick&Place 10 kg with a limited stroke of the 5th axis

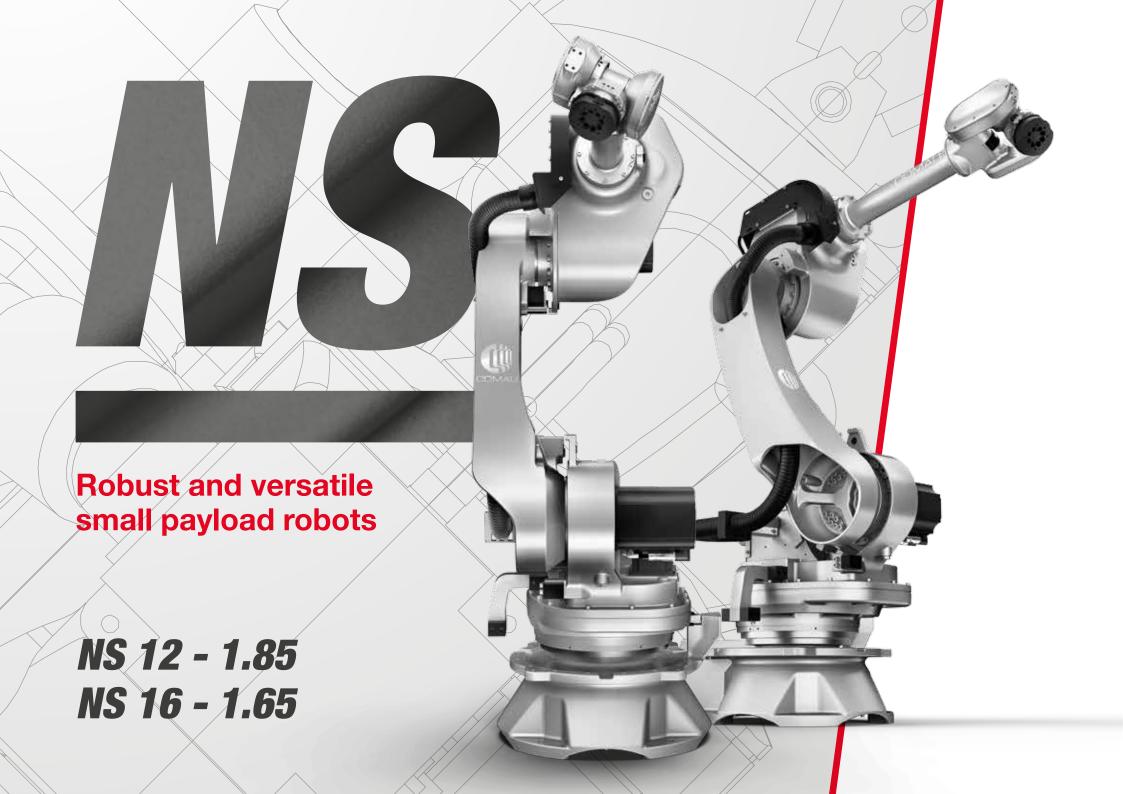


| Model | | SIX 6 - 1.4 | | | | |
|----------------------------|--------|-------------------------------------|----------|--|--|--|
| Number of axes | | 6 | | | | |
| Maximum wrist payload | | 6 kg | 6 kg | | | |
| Additional load on forearm | | 10 kg | | | | |
| Maximum horizontal reach | | 1400 mm | 1400 mm | | | |
| Torque on axis 4 | | 11.7 Nm | | | | |
| Torque on axis 5 | | 11.7 Nm | | | | |
| Torque on axis 6 | | 5.8 Nm | | | | |
| | Axis 1 | +/- 170° | (140°/s) | | | |
| | Axis 2 | +155° / -85° | (160°/s) | | | |
| 0. 1 (0. 1) | Axis 3 | 0° / -170° | (170°/s) | | | |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 210° | (450°/s) | | | |
| | Axis 5 | +/- 130° | (375°/s) | | | |
| | Axis 6 | +/- 2700° | (550°/s) | | | |
| Repeatability | | 0.05 mm | | | | |
| Tool coupling flange | | ISO 9409 - 1 - 40 - 4 - M6 | | | | |
| Robot weight | | 160 kg | | | | |
| Protection class | | IP65 | | | | |
| Mounting position | | Floor / Ceiling / Sloping (45° max) | | | | |
| A | | 1700 mm | | | | |
| | В | 1400 mm | | | | |
| Operating Areas | С | 428 mm | | | | |
| - | D | 1095 mm | | | | |
| E | | 745 mm | | | | |

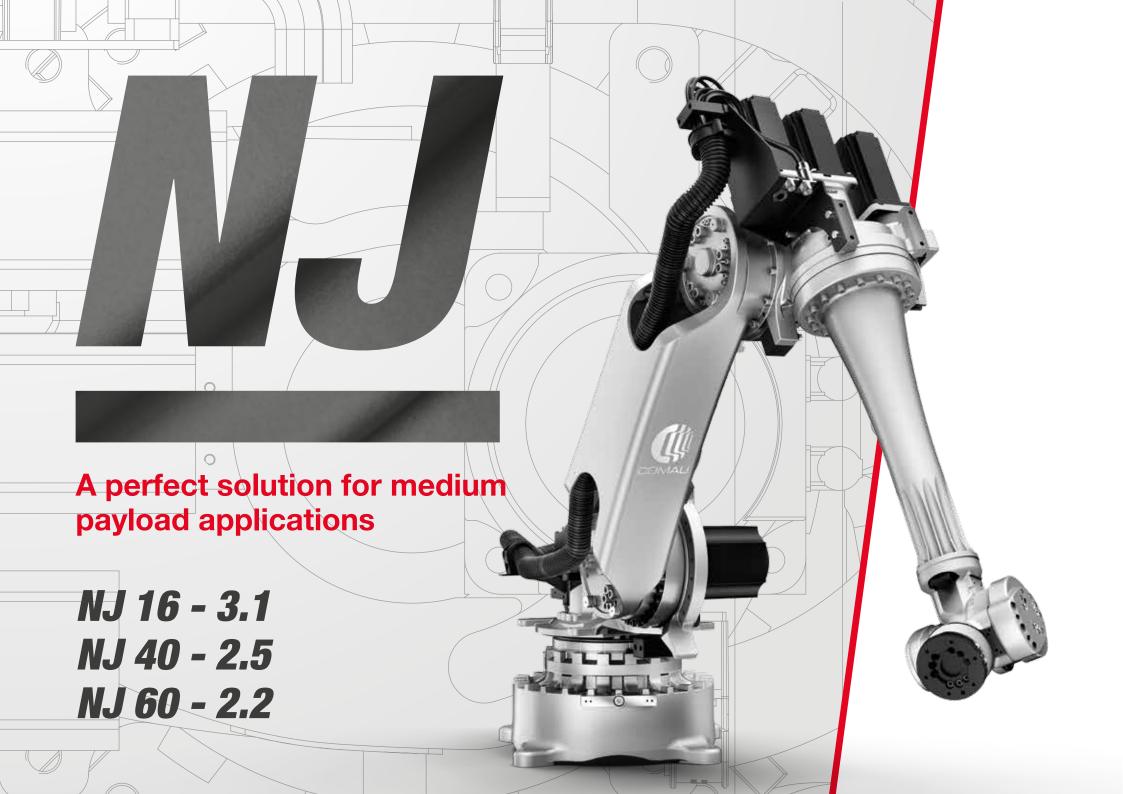
Suggested applications

- Arc Welding
- Assembly
- Cosmetic Sealing
- Dispensing
- · Handling / Packaging
- Machine Tending
- Measuring / Testing
- Polishing / Deburring

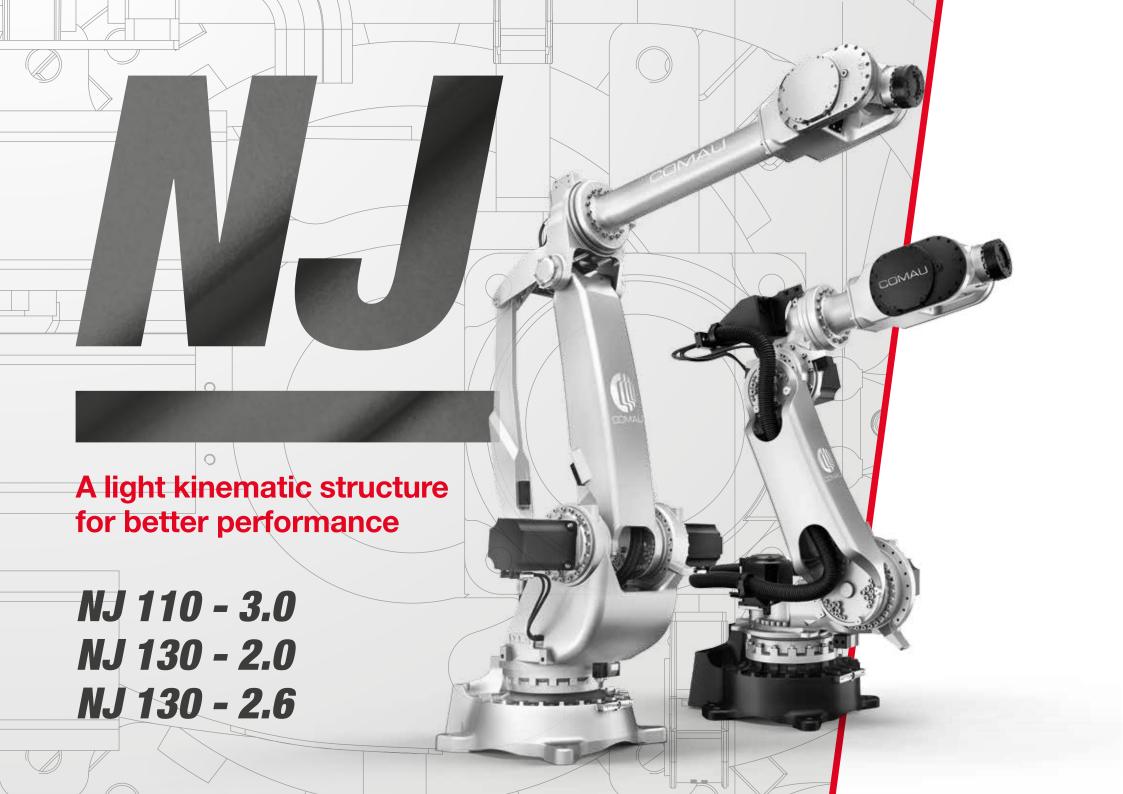




| Model | | NS 12 - 1.85 | 5 | NS 16 - 1.65 | 5 | Suggested applications |
|--|------------------------------------|--|--|---|--|---|
| Number of axes Maximum wrist pa Additional load on Maximum horizont Torque on axis 4 Torque on axis 5 Torque on axis 6 | forearm | 6 12 kg 10 kg 1850 mm 39 Nm 39 Nm 20 Nm | (155°/s) | 6 16 kg 10 kg 1650 mm 41 Nm 41 Nm 23 Nm | (155°/s) | Arc Welding Assembly Cosmetic Sealing Dispensing Foundry Handling / Packaging Laser Welding / Cutting Machine Tending Measuring / Testing |
| Stroke (Speed) | Axis 2 Axis 3 Axis 4 Axis 5 Axis 6 | -60° / +155° -170° / + 110° +/- 2700° +/- 120° +/- 2700° | (155°/s) (155°/s) (170°/s) (360°/s) (350°/s) (550°/s) | +/- 180° -60° / +155° -170° / +110° +/- 2700° +/- 120° +/- 2700° | (155°/s) (155°/s) (170°/s) (360°/s) (350°/s) (550°/s) | Plasma Cutting / Water Jet Polishing / Deburring Press Brake Bending Process Machining Wood / Glass Machining |
| Repeatability Tool coupling flang Robot weight Protection class Mounting position | e | 0.05 mm ISO 9409 - 1 - A63 335 kg IP65 / IP67 Foundr | ry Version | 0.05 mm ISO 9409 - 1 - A63 335 kg IP65 / IP67 Foundr Floor / Ceiling / Slop | ry Version | 3 |
| Operating Areas | A B C D | 2150 mm 1850 mm 950 mm 1157 mm 885 mm | | 1951 mm 1651 mm 950 mm 957 mm 685 mm | | (B) (D) |



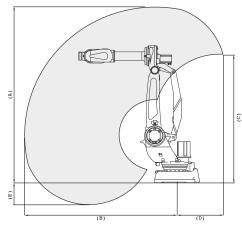
| Model | | NJ 16 - 3. | 1 | NJ 40 - 2. | 5 | NJ 60 - 2. | 2 | Suggested applications | | |
|--------------------------|--------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---|--|--|
| Number of axes | | 6 | | 6 | | 6 | | Arc WeldingAssembly | | |
| Maximum wrist pay | | 16 kg | | 40 kg | | 60 kg | | · Cosmetic Sealing | | |
| Additional load on | | 12 kg | | 35 kg | | 20 kg | | · Dispensing | | |
| Maximum horizontal reach | | 3108 mm | | 2503 mm | | 2258 mm | | · Handling / Packaging | | |
| Torque on axis 4 | | 43 Nm | | 167 Nm | | 221 Nm | | · Laser Welding / Cutting | | |
| Torque on axis 5 | | 43 Nm | | 167 Nm | | 221 Nm | | Machine Tending | | |
| Torque on axis 6 | | 23 Nm | | 98 Nm | | 118 Nm | | Measuring / Testing | | |
| | Axis 1 | +/- 180° | (170°/s) | +/- 180° | (170°/s) | +/- 180° | (170°/s) | Plasma Cutting / Water Jet Palishing / Palesming | | |
| | Axis 2 | -60° / +125° | (150°/s) | -60° / +125° | (150°/s) | -60° / +125° | (150°/s) | Polishing / DeburringPress Brake Bending | | |
| 011(01) | Axis 3 | 0° / -170° | (165°/s) | 0° / -165° | (165°/s) | 0° / -165° | (165°/s) | • Press to Press | | |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 2700° | (265°/s) | +/- 2700° | (265°/s) | +/- 2700° | (265°/s) | • Process Machining | | |
| | Axis 5 | +/- 120° | (250°/s) | +/- 123° | (250°/s) | +/- 123° | (250°/s) | Wood / Glass Machining | | |
| | Axis 6 | +/- 2700° | (340°/s) | +/- 2700° | (340°/s) | +/- 2700° | (340°/s) | · · | | |
| Repeatability | | 0.10 mm | | 0.06 mm | | 0.06 mm | | | | |
| Tool coupling flang | е | ISO 9409 - 1 - A | A63 | ISO 9409 - 1 - A100 | | ISO 9409 - 1 - A100 | | | | |
| Robot weight | | 680 kg | | 655 kg | | 645 kg | | | | |
| Protection class | | IP65 / IP67 Fou | ndry Version | IP65 / IP67 Fou | ndry Version | IP65 / IP67 Fou | ndry Version | ê / | | |
| Mounting position | | Floor / Ceiling / S | Sloping (max 45°) | Floor / Ceiling / | Sloping (max 45°) | Floor / Ceiling / S | Sloping (max 45°) | | | |
| | A | | | 2653 mm | | 2408 mm | | | | |
| | В | 3108 mm | | 2503 mm | | 2258 mm | | | | |
| Operating Areas | С | 2576 mm | | 2165 mm | | 1918 mm | | ia l | | |
| | D | 1088 mm | | 720 mm | | 686 mm | | | | |
| | E | 1625 mm | | 1187 mm | | 941 mm | | (B) (D) | | |

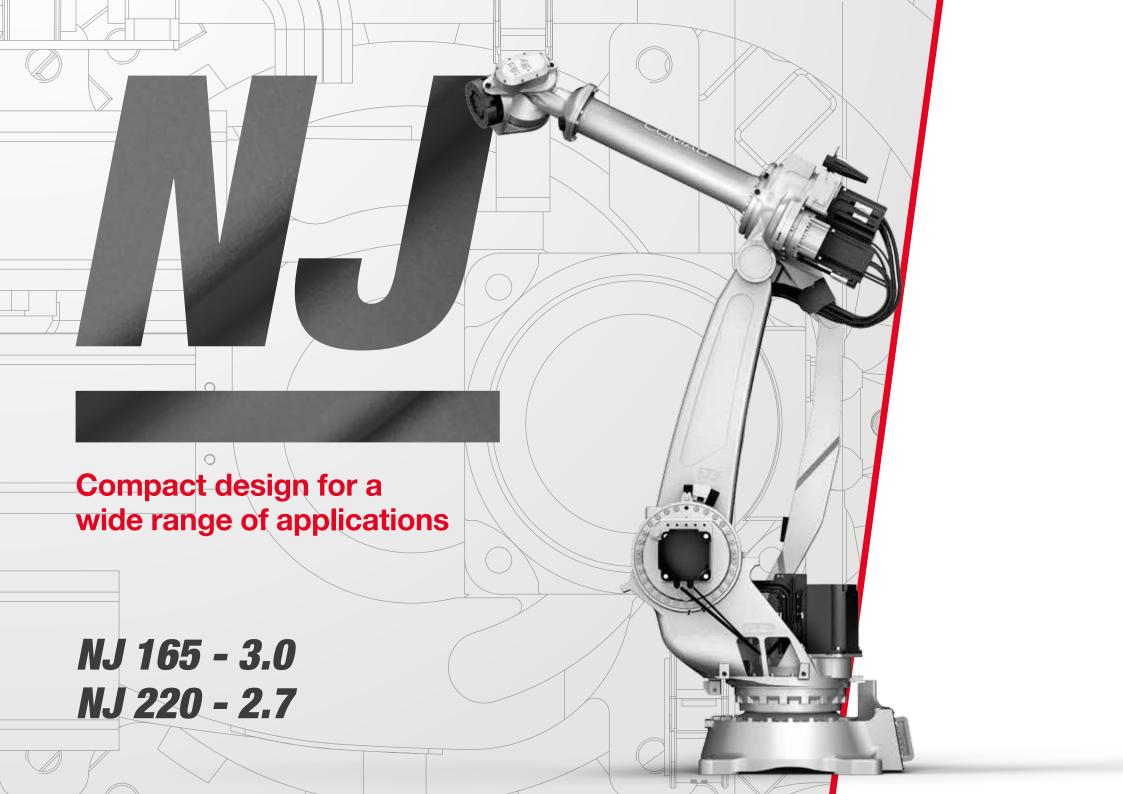


| Model | | NJ 110 - 3 | .0 | NJ 130 - 2 | 2.0 | NJ 130 - 2 | .6 | |
|----------------------|------------------|------------------|-------------|----------------------|--------------|----------------------|--------------|--|
| Number of axes | | 6 | | 6 | | 6 | | |
| Maximum wrist pay | load | 110 kg | | 130 kg | | 130 kg | | |
| Additional load on f | orearm | 50 kg | | 50 kg | | 50 kg | | |
| Maximum horizonta | l reach | 2980 mm | | 2050 mm | | 2616 mm | | |
| Torque on axis 4 | Torque on axis 4 | | | 638 Nm | | 638 Nm | | |
| Torque on axis 5 | | 638 Nm | | 638 Nm | | 638 Nm | | |
| Torque on axis 6 | Torque on axis 6 | | | 314 Nm | | 314 Nm | | |
| | Axis 1 | +/- 180° | (110°/s) | +/- 180° | (155°/s) | +/- 180° | (110°/s) | |
| | Axis 2 | +95° / -75° | (110°/s) | -60° / +125° | (105°/s) | -75° / +95° | (110°/s) | |
| | Axis 3 | -10° / -256° | (110°/s) | 0° / -165° | (150°/s) | -10° / -256° | (110°/s) | |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 280° | (190°/s) | +/- 280° | (200°/s) | +/- 280° | (190°/s) | |
| | Axis 5 | +/- 120° | (190°/s) | +/- 120° | (190°/s) | +/- 120° | (190°/s) | |
| | Axis 6 | +/- 2700° | (230°/s) | +/- 2700° | (230°/s) | +/- 2700° | (230°/s) | |
| Repeatability | | 0.07 mm | | 0.07 mm | | 0.07 mm | | |
| Tool coupling flange | • | ISO 9409 - 1 - A | 125 | ISO 9409 - 1 - A 125 | | ISO 9409 - 1 - A 125 | | |
| Robot weight | | 1070 kg | | 740 kg | | 1050 kg | | |
| Protection class | | IP65 / IP67 Foun | dry Version | IP65 / IP67 Four | ndry Version | IP65 / IP67 Four | ndry Version | |
| Mounting position | | Floor / Ceiling | | Floor / Ceiling / S | Sloping | Floor / Ceiling | | |
| | Α | 3460 mm | | 2200 mm | | 3097 mm | | |
| | В | 2980 mm | | 2050 mm | | 2616 mm | | |
| Operating Areas | С | 2642 mm | | 1690 mm | | 2261 mm | 2261 mm | |
| | D | 757 mm | | 720 mm | | 824 mm | | |
| | E | 783 mm | | 733 mm | | 404 mm | | |

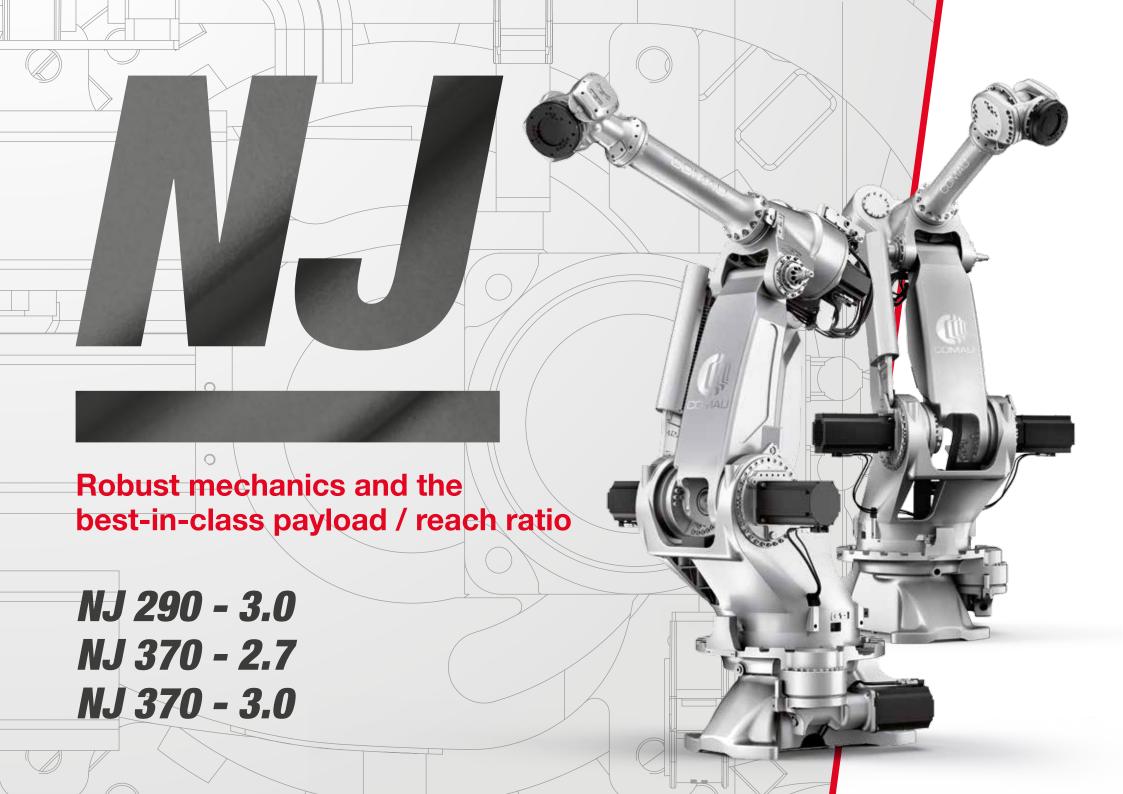
Suggested applications

- Assembly
- · Cosmetic Sealing
- Dispensing
- Handling / Packaging
- · Laser Welding Cutting
- · Machine Tending
- Measuring / Testing
- Plasma Cutting / Water Jet
- Polishing / Deburring
- Press Brake Bending
- Press to Press
- Process / Machining
- Spot Welding
- · Wood / Glass Machining

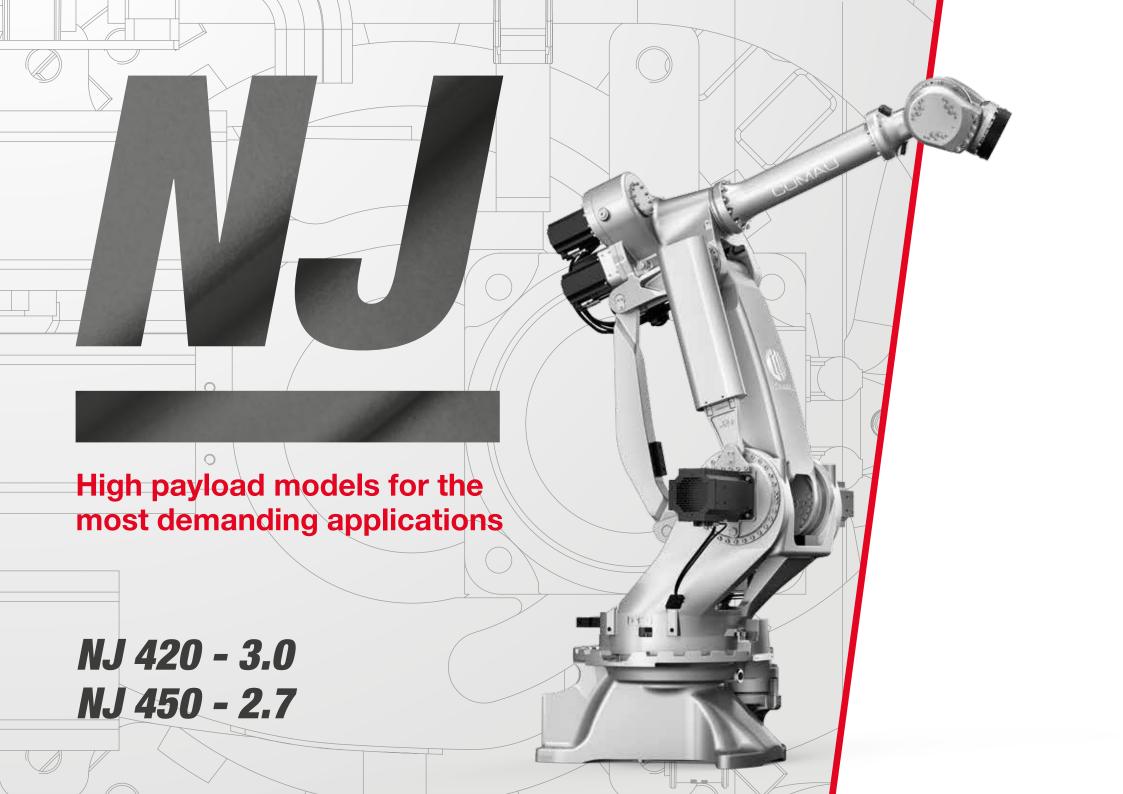




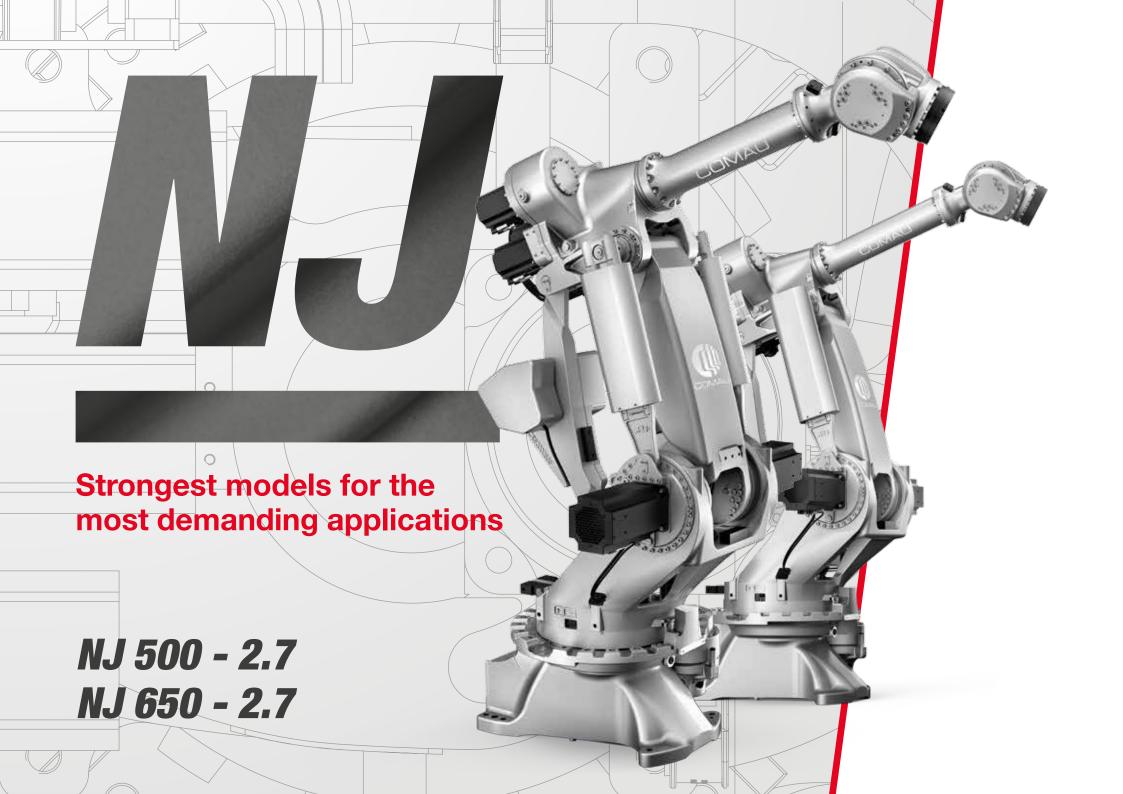
| Model | | NJ 165 - 3 | 3.0 | NJ 220 - 2 | 2.7 | Suggested applications |
|---|--|--|---|---|---|---|
| Additional load on | Augustian August | | 6 165 kg 50 kg 3000 mm | | | Assembly Cosmetic Sealing Dispensing Handling / Packaging Laser Welding Cutting |
| Torque on axis 4 | Torque on axis 4 Torque on axis 5 | | | 1230 Nm | | Machine Tending |
| Torque on axis 5 Torque on axis 6 | | 1230 Nm 712 Nm | | 1230 Nm 712 Nm | | Measuring / TestingPlasma Cutting / Water Jet |
| Stroke (Speed) | Axis 1 Axis 2 Axis 3 Axis 4 Axis 5 | +/- 180° -95° / +180° -10° / -256° +/- 2700° +/- 125° +/- 2700° | (100°/s) (90°/s) (110°/s) (130°/s) (130°/s) (195°/s) | +/- 180° -95° / +75° -10° / -256° +/- 2700° +/- 125° +/- 2700° | (100°/s) (90°/s) (110°/s) (130°/s) (130°/s) (195°/s) | Polishing / Deburring Press Brake Bending Press to Press Process Machining Spot Welding Wood / Glass Machining |
| Repeatability | | 0.09 mm | | 0.08 mm | | |
| Tool coupling flang Robot weight Protection class Mounting position | le | ISO 9409 - 1 - A 1240 kg IP65 / IP67 Four Floor / Ceiling | | ISO 9409 - 1 - A 1220 kg IP65 / IP67 Fou Floor / Ceiling | | 3 |
| Operating Areas | Protection class Mounting position A B | | Floor / Ceiling 3430 mm 3000 mm 2600 mm 730 mm | | | |



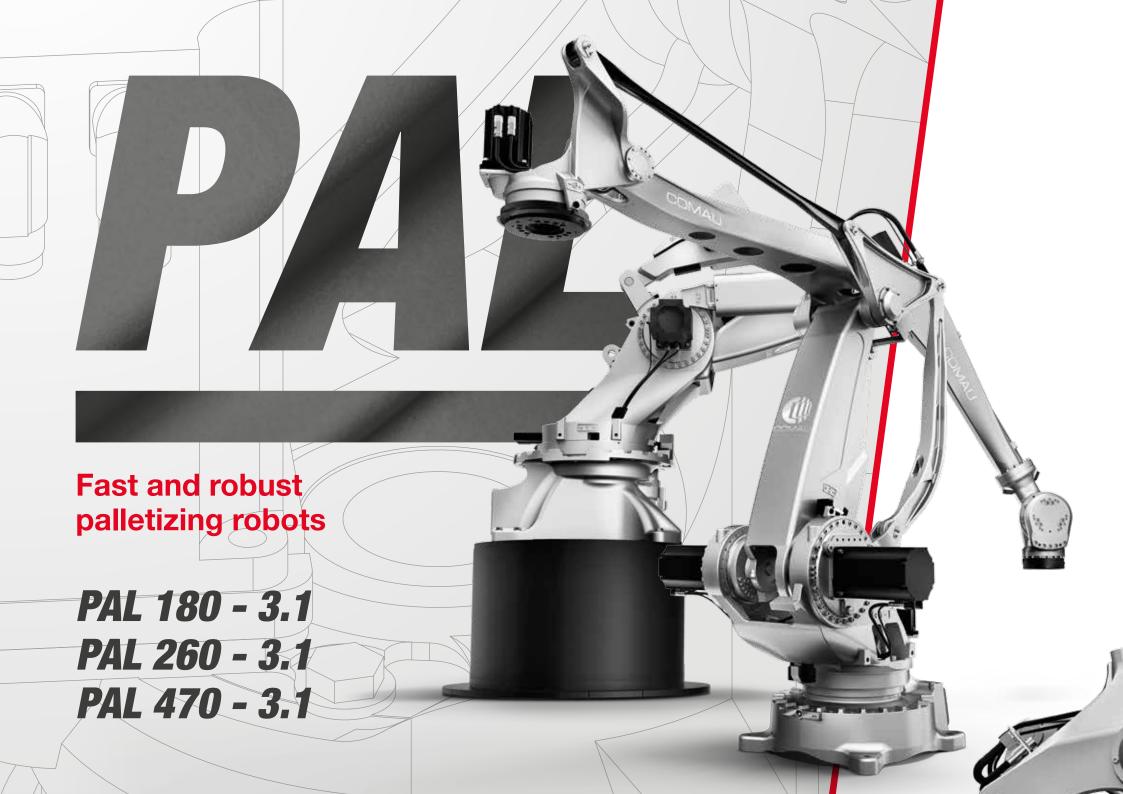
| Model | | NJ 290 - | 3.0 | NJ 370 - 2 | 2.7 | NJ 370 - 3 | 3.0 | Suggested applications |
|--------------------|-----------|----------------|---------------|------------------|---------------|------------------|---------------|--|
| Number of axes | | 6 | | 6 | | 6 | | • Assembly |
| Maximum wrist pa | ayload | 290 kg | | 370 kg | | 370 kg | | · Foundry |
| Additional load on | forearm | 50 kg | | 50 kg | | 50 kg | | Handling / Packaging Machine Tanding |
| Maximum horizon | tal reach | 2997 mm | | 2703 mm | | 2997 mm | | Machine Tending Measuring / Testing |
| Torque on axis 4 | | 1668 Nm | | 2109 Nm | | 2109 Nm | | Plasma Cutting / Water Jet |
| Torque on axis 5 | | 1668 Nm | | 2109 Nm | | 2109 Nm | | Polishing / Deburring |
| Torque on axis 6 | | 1177 Nm | | 1177 Nm | | 1569 Nm | | Press Brake Bending |
| | Axis 1 | +/- 180° | (90°/s) | +/- 180° | (85°/s) | +/- 180° | (85°/s) | Process Machining |
| | Axis 2 | +/- 75° | (90°/s) | +75° / - 60° | (85°/s) | +75° / - 60° | (85°/s) | • Spot Welding |
| | Axis 3 | 0° / -220° | (90°/s) | -10° / - 231° | (85°/s) | -10° / - 231° | (85°/s) | · Wood / Glass Machining |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 2700° | (105°/s) | +/- 2700° | (90°/s) | +/- 2700° | (90°/s) | |
| | Axis 5 | +/- 125° | (105°/s) | +/- 125° | (90°/s) | +/- 125° | (90°/s) | |
| | Axis 6 | +/- 2700° | (160°/s) | +/- 2700° | (120°/s) | +/- 2700° | (120°/s) | |
| Repeatability | | 0.15 mm | | 0.15 mm | | 0.15 mm | | |
| Tool coupling flan | ge | ISO 9409 - 1 - | 200 - 6 - M12 | ISO 9409 - 1 - 2 | 200 - 6 - M12 | ISO 9409 - 1 - 2 | 200 - 6 - M12 | |
| Robot weight | | 2150 kg | | 2100 kg | | 2450 kg | | |
| Protection class | | IP65 / IP67 Fo | undry Version | IP65 / IP67 Fou | ndry Version | IP65 / IP67 Fou | ndry Version | |
| Mounting position | 1 | Floor | | Floor | | Floor | | 3 |
| | Α | 3680 mm | | 3680 mm | | 3680 mm | | |
| | В | 2997 mm | | 2997 mm | | 2997 mm | | |
| Operating Areas | С | 3195 mm | | 3195 mm | | 3195 mm | | |
| | D | 433 mm | | 433 mm | | 433 mm | | |
| | E | -118 mm | | -118 mm | | -118 mm | | (B) (D) |



| Model | | NJ 420 - 3 | 3.0 | NJ 450 - 2 | 2.7 | Suggested applications |
|---------------------|----------|------------------|---------------|------------------|---------------|--|
| Number of axes | | 6 | | 6 | | • Assembly |
| Maximum wrist pa | yload | 420 kg | | 450 kg | | • Foundry |
| Additional load on | forearm | 50 kg | | 50 kg | | Handling / PackagingMachine Tending |
| Maximum horizont | al reach | 2997 mm | | 2703 mm | | Measuring / Testing |
| Torque on axis 4 | | 2550 Nm | | 2550 Nm | | Plasma Cutting / Water Jet |
| Torque on axis 5 | | 2550 Nm | | 2550 Nm | | Polishing / Deburring |
| Torque on axis 6 | | 1569 Nm | | 1569 Nm | | Press Brake Bending |
| | Axis 1 | +/- 180° | (85°/s) | +/- 180° | (85°/s) | Process Machining |
| | Axis 2 | +75° / -60° | (85°/s) | +75° / -60° | (85°/s) | • Spot Welding |
| | Axis 3 | -10° / -231° | (85°/s) | -10° / -231° | (85°/s) | · Wood / Glass Machining |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 2700° | (90°/s) | +/- 2700° | (90°/s) | |
| | Axis 5 | +/- 125° | (90°/s) | +/- 125° | (90°/s) | |
| | Axis 6 | +/- 2700° | (120°/s) | +/- 2700° | (120°/s) | |
| Repeatability | | 0.15 mm | | 0.15 mm | | |
| Tool coupling flang | je | ISO 9409 - 1 - 2 | 200 - 6 - M12 | ISO 9409 - 1 - 2 | 200 - 6 - M12 | |
| Robot weight | | 2450 kg | | 2400 kg | | |
| Protection class | | IP65 / IP67 Fou | ndry Version | IP65 / IP67 Fou | ndry Version | |
| Mounting position | | Floor | | Floor | | 3 / J |
| | Α | 3680 mm | | 3292 mm | | |
| | В | 2997 mm | | 2703 mm | | |
| Operating Areas | С | 3195 mm | | 2895 mm | | A desired |
| | D | 433 mm | | 486 mm | | |
| | E | -118 mm | | 181 mm | | (B) (D) |



| Model | | NJ 500 - 2 | 2.7 | NJ 650 - 2 | 2.7 | Suggested applications | | |
|---------------------|----------|------------------|---------------|------------------|--------------|--|--|--|
| Number of axes | | 6 | | 6 | | Assembly | | |
| Maximum wrist pag | yload | 500 kg | | 650 kg | | • Foundry | | |
| Additional load on | forearm | 50 kg | | 50 kg | | Handling / PackagingMachine Tending | | |
| Maximum horizont | al reach | 2703 mm | | 2703 mm | | Measuring / Testing | | |
| Torque on axis 4 | | 2550 Nm | | 3060 Nm | | Plasma Cutting / Water Jet | | |
| Torque on axis 5 | | 2550 Nm | | 3060 Nm | | Polishing / Deburring | | |
| Torque on axis 6 | | 1569 Nm | | 1766 Nm | | Press Brake Bending | | |
| | Axis 1 | +/- 180° | (85°/s) | +/- 180° | (75°/s) | Process Machining | | |
| | Axis 2 | +75° / -60° | (85°/s) | -60° / +75° | (75 °/s) | • Spot Welding | | |
| 0. 1 (0. 1) | Axis 3 | -10° / -231° | (85°/s) | -231° / -10° | (75 °/s) | Wood / Glass Machining | | |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 2700° | (90°/s) | +/- 2700° | (90 °/s) | | | |
| | Axis 5 | +/- 125° | (90°/s) | +/- 125° | (90°/s) | | | |
| | Axis 6 | +/- 2700° | (120°/s) | +/- 2700° | (120°/s) | | | |
| Repeatability | | 0.15 mm | | 0.15 mm | | | | |
| Tool coupling flang | je | ISO 9409 - 1 - 2 | 200 - 6 - M12 | ISO 9409 - 1 - 2 | 00 - 6 - M12 | | | |
| Robot weight | | 2400 kg | | 2450 kg | | | | |
| Protection class | | IP65 / IP67 Fou | ndry Version | IP44 / IP65 Wris | t | | | |
| Mounting position | | Floor | | Floor | | a | | |
| | Α | 3392 mm | | 3392 mm | | | | |
| | В | 2703 mm | | 2703 mm | | | | |
| Operating Areas | С | 2895 mm | | 2895 mm | | | | |
| | D | 486 mm | | 486 mm | | | | |
| | E | 181 mm | | 181 mm | | (B) (D) | | |



| Number of axes | | 4 | | 4 | | 5 | | · Pallettizing |
|----------------------|----------|------------------|--------------|------------------|---------------|------------------|----------|------------------------------|
| Maximum wrist pay | load | 180 kg | | 260 kg | | 470 kg | | Handling |
| Additional load on t | forearm | 25 kg | | 50 kg | | 25 kg | | PAL 180 / 260 |
| Maximum horizonta | al reach | 3100 mm | | 3100 mm | | 3100 mm | | PAL 100 / 200 |
| | Axis 1 | +/- 180° | (120°/s) | +/- 180° | (120°/s) | +/- 180° | (85°/s) | |
| | Axis 2 | -49° / + 95° | (100°/s) | -49° / + 95° | (90°/s) | -60° / + 75° | (85°/s) | |
| Stroke (Speed) | Axis 3 | -68° / - 208° | (110°/s) | -68° / - 208° | (110°/s) | -45° / - 205° | (85°/s) | 3 |
| | Axis 5 | - | | - | | Axis bound to ba | lance | |
| | Axis 6 | +/- 2700° | (280°/s) | +/- 2700° | (260°/s) | +/- 2700° | (180°/s) | <u>0</u> |
| Repeatability | | 0.10 mm | | 0.10 mm | | 0.15 mm | | (5) |
| Tool coupling flang | е | ISO 9409 - 2 - 2 | 00 - 6 - M12 | ISO 9409 - 2 - 2 | 200 - 6 - M12 | ISO 9409 - 1 - A | 200 | (8) |
| Robot weight | | 1213 kg | | 1213 kg | | 2310 kg | | PAL 470 |
| Protection class | | IP65 | | IP65 | | IP65 | | |
| Mounting position | | Floor / Shelf | | Floor / Shelf | | Floor / Shelf | | |
| | Α | 3147 mm | | 3147 mm | | 3522 mm | | 3 |
| | В | 3099 mm | | 3099 mm | | 3050 mm | | |
| Operating Areas | С | 952 mm | | 952 mm | | 480 mm | | |
| | D | 1182 mm | | 1182 mm | | 793 mm | | <u> </u> |
| | | | | :DMA | | | | (a) |

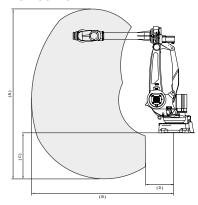


| Model | | NJ 100 - 3.2 F | PRESS | NJ 130 - 3.7 S | SH PRESS |
|----------------------|---------|-----------------------|---------------|----------------------|----------|
| Number of axes | | 6 | | 6 | |
| Maximum wrist pay | load | 100 kg | | 130 kg | |
| Additional load on f | orearm | 50 kg | | 15 kg | |
| Maximum horizonta | l reach | 3209 mm | | 3741 mm | |
| Torque on axis 4 | | 638 Nm | | 1225 Nm | |
| Torque on axis 5 | | 638 Nm | | 1225 Nm | |
| Torque on axis 6 | | 280 Nm | | 648 Nm | |
| | Axis 1 | +/- 180° | (120°/s) | +/- 180° | (120°/s) |
| | Axis 2 | -49° / +95° | (108°/s) | -60° / +170° | (95°/s) |
| | Axis 3 | -222° / -68° | (120°/s) | -292° / -21° | (112°/s) |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 200° | (190°/s) | +/- 2700° | (180°/s) |
| | Axis 5 | +/- 120° | (190°/s) | +/- 125° | (175°/s) |
| | Axis 6 | +/- 200° | (250°/275°/s) | +/- 2700° | (250°/s) |
| Repeatability | | 0.17 mm | | 0.20 mm | |
| Tool coupling flange | • | ISO 9409 - 1 - A 125 | j | ISO 9409 - 1 - A 160 | |
| Robot weight | | 1250 kg | | 1520 kg | |
| Protection class | | IP44 / IP65 Wrist | | IP44 / IP65 Wrist | |
| Mounting position | | Floor | | Shelf | |
| | Α | 2780 mm | | 3391 mm | |
| | В | 3209 mm | | 3741 mm | |
| Operating Areas | С | 2376 mm | | 712 mm | |
| | D | 962 mm | | 2386 mm | |
| | E | 1035 mm | | 850 mm | |
| | Е | 1035 mm | | 850 mm | |

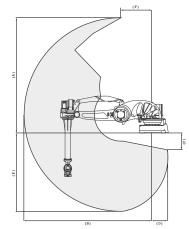
Suggested applications

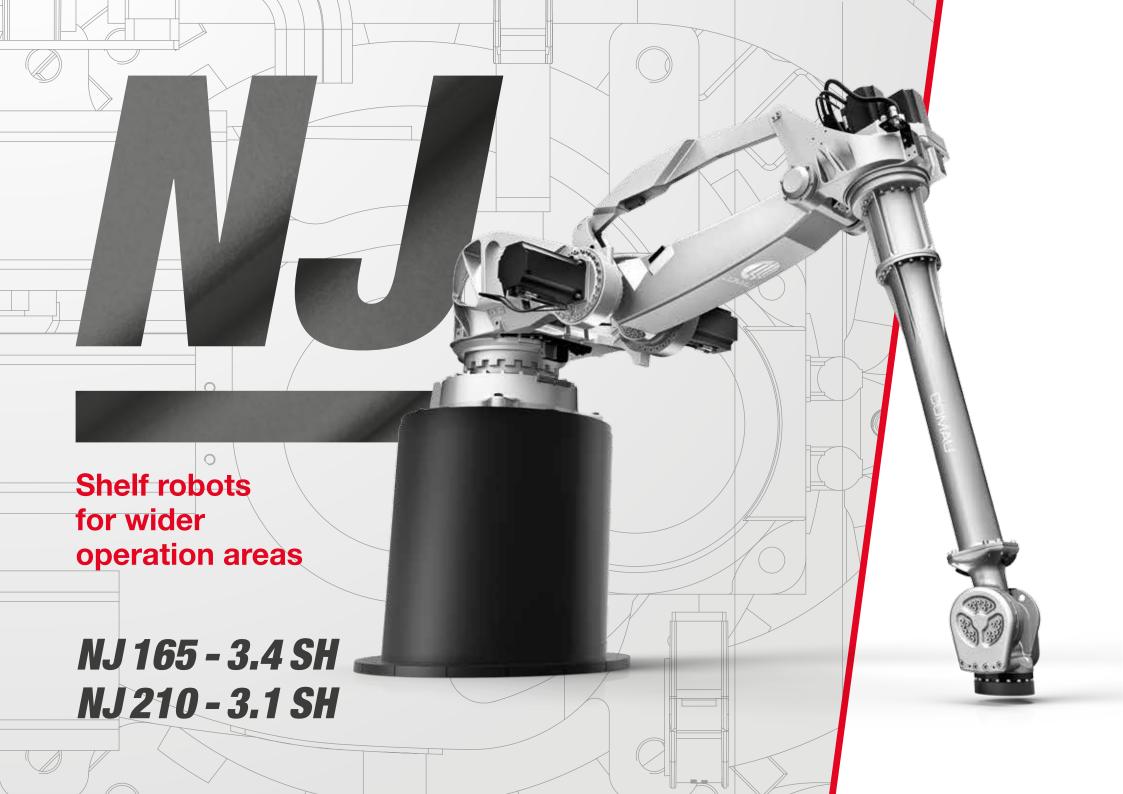
- · Handling / Packaging
- · Press to Press

NJ 100 - 3.2

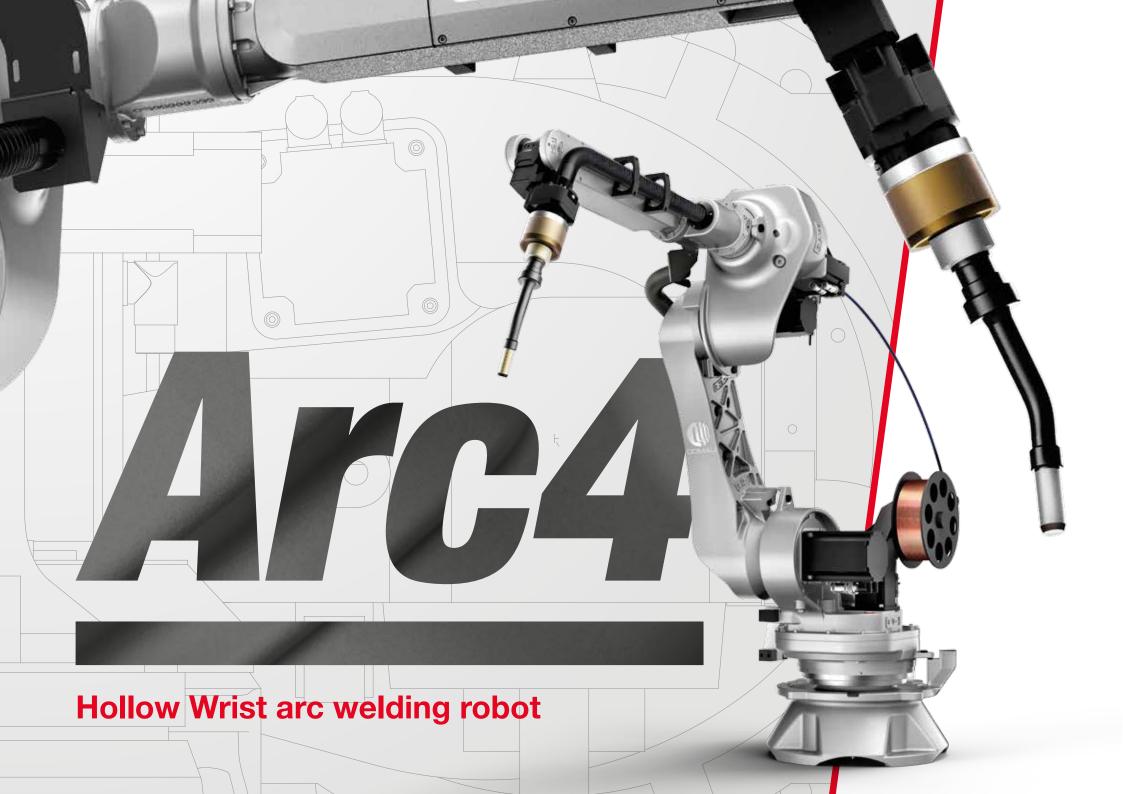


NJ 130 - 3.7 SH





| Model | | NJ 165 - 3 | .4 SH | NJ 210 - 3. | 1 SH | Suggested applications |
|---|---|--|--|---|---|--|
| Number of axes Maximum wrist pa Additional load on | - | 6 165 kg 25 kg | | 6 210 kg 25 kg | | AssemblyCosmetic SealingDispensingHandling / Packaging |
| Maximum horizont Torque on axis 4 Torque on axis 5 Torque on axis 6 | tal reach | 3450 mm 1089 Nm 804 Nm 411 Nm | | 3151 mm 1177 Nm 1177 Nm 677 Nm | | Laser Welding / Cutting Machine Tending Measuring / Testing Plasma Cutting / Water Jet |
| Stroke (Speed) | Axis 1 Axis 2 Axis 3 Axis 4 Axis 5 Axis 6 | +/- 180° -50° / +170° -18,8° / -288° +/- 2700° +/- 125° +/- 2700° | (85°/s) (90°/s) (110°/s) (130°/s) (130°/s) (195°/s) | +/- 180° -50° / +170° -21,3°/ -288° +/- 2700° +/- 125° +/- 2700° | (110°/s) (90°/s) (110°/s) (130°/s) (130°/s) (195°/s) | Polishing / Deburring Press Brake Bending Press to Press Process Machining Spot Welding Wood / Glass Machining |
| Repeatability Tool coupling flang Robot weight Protection class Mounting position | | 0.10 mm ISO 9409 - 1 - A 1430 kg IP65 / IP67 Foun Shelf | | 0.10 mm ISO 9409 - 1 - A 1415 kg IP65 / IP67 Foun Shelf | | 3 |
| Operating Areas | A B C D E | 3100 mm 3450 mm 449 mm 397 mm 2100 mm 850 mm | | 2801 mm 3151 mm 547 mm 93 mm 1800 mm 850 mm | | |

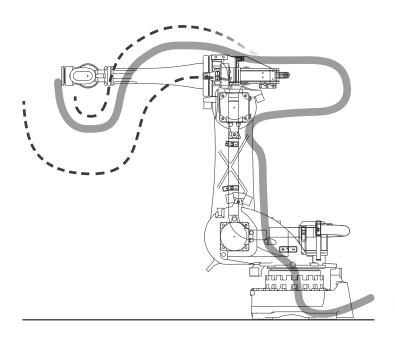


| Model | | Arc 4 | | Suggested applications |
|----------------------------|--------|---------------------------------|----------|------------------------|
| Number of axes | | 6 | | Arc Welding |
| Maximum wrist payload | | 5 kg | | |
| Additional load on forearm | | 10 kg | | |
| Maximum horizontal reach | | 1951 mm | | |
| Torque on axis 4 | | 14 Nm | | |
| Torque on axis 5 | | 14 Nm | | |
| Torque on axis 6 | | 4.9 Nm | | |
| | Axis 1 | +/- 180° | (170°/s) | |
| | Axis 2 | -60° / +155° | (175°/s) | |
| | Axis 3 | -170° / +110° | (185°/s) | |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 185° | (360°/s) | |
| | Axis 5 | +/- 123° | (375°/s) | |
| | Axis 6 | +/- 270° | (550°/s) | |
| Repeatability | | 0.05 mm | | |
| Tool coupling flange | | ISO 9409 - 1 - 63 - 4 - M6 | | |
| Robot weight | | 375 kg | | |
| Protection class | | IP65 | | 3 |
| Mounting position | | Floor / Ceiling / Sloped (45° r | nax) | 3 |
| | Α | 2251 mm | | |
| | В | 1951 mm | | ê ê |
| Operating Areas | С | 49 mm | | |
| | D | 1257 mm | | |
| | E | 986 mm | | (B) (D) |



NJ4 ADVANTAGES







Unpredictable product life

- Unknown torsion, bending & stretching
- Friction, wear

HIGH RISK OF PRODUCTION STOPS



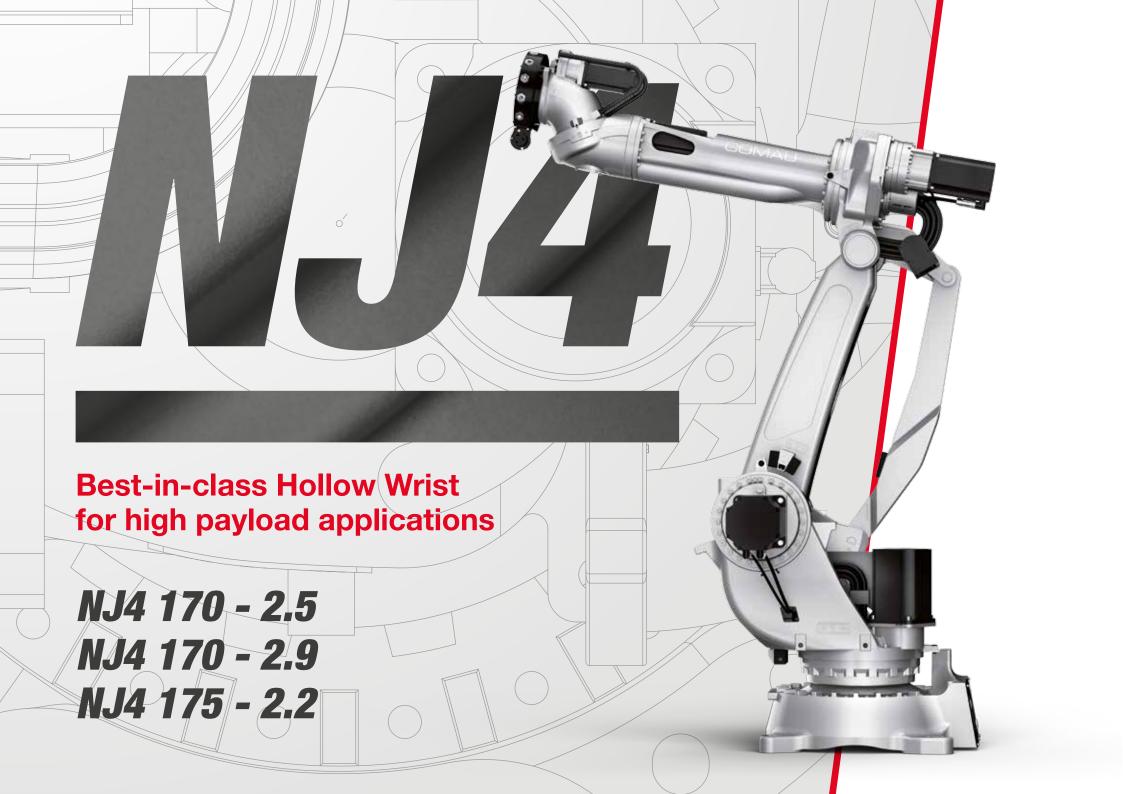
FULLY INTEGRATED DRESSING

Comau Hollow Wrist advantages:

- Lean and compact solution
- No offset flange gun
- Easier access through tooling and framing gates
- No risk of snagging
- Simplified tooling design
- Best results from off-line programming
- Outstanding dressing-MTBF



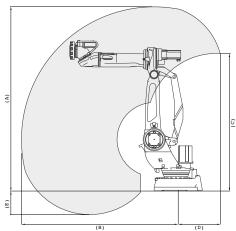
| Model | | NJ4 90 - 2 | .2 | NJ4 110 - | 2.2 | Suggested applications |
|---------------------|----------|--------------------------------------|----------|--------------------------------------|----------|--|
| Number of axes | | 6 | | 6 | | · Assembly |
| Maximum wrist pag | yload | 90 kg | | 110 kg | | Handling / Packaging |
| Additional load on | forearm | 10 kg | | 10 kg | | Machine TendingMeasuring / Testing |
| Maximum horizont | al reach | 2210 mm | | 2210 mm | | • Spot Welding |
| Torque on axis 4 | | 577 Nm | | 796 Nm | | opor Wolding |
| Torque on axis 5 | | 432 Nm | | 609 Nm | | |
| Torque on axis 6 | | 206 Nm | | 284 Nm | | |
| | Axis 1 | +/- 180° | (170°/s) | +/- 180° | (170°/s) | |
| | Axis 2 | -60° / +125° | (125°/s) | -60°/+125° | (125°/s) | |
| | Axis 3 | 0° / -165° | (165°/s) | 0° / -165° | (165°/s) | |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 200 | (200°/s) | +/- 200° | (200°/s) | |
| | Axis 5 | +/- 200° | (200°/s) | +/- 200° | (165°/s) | |
| | Axis 6 | +/- 200° | (265°/s) | +/- 200° | (265°/s) | |
| Repeatability | | 0.07 mm | | 0.07 mm | | |
| Tool coupling flang | e | ISO 9409 - 1 - 1 ISO 9409 - 1 - 1 | | ISO 9409 - 1 - 1 ISO 9409 - 1 - 1 | | |
| Robot weight | | 685 kg | | 685 kg | | |
| Protection class | | IP65 | | IP65 | | 3 |
| Mounting position | | Floor / Ceiling | | Floor / Ceiling | | |
| | A | | | 2360 mm | | The second of th |
| | В | 2210 mm | | 2210 mm | | |
| Operating Areas | С | 1856 mm | | 1856 mm | | |
| | D | 712 mm | | 712 mm | | (8) |
| | E | 893 mm | | 893 mm | | (B) (D) |

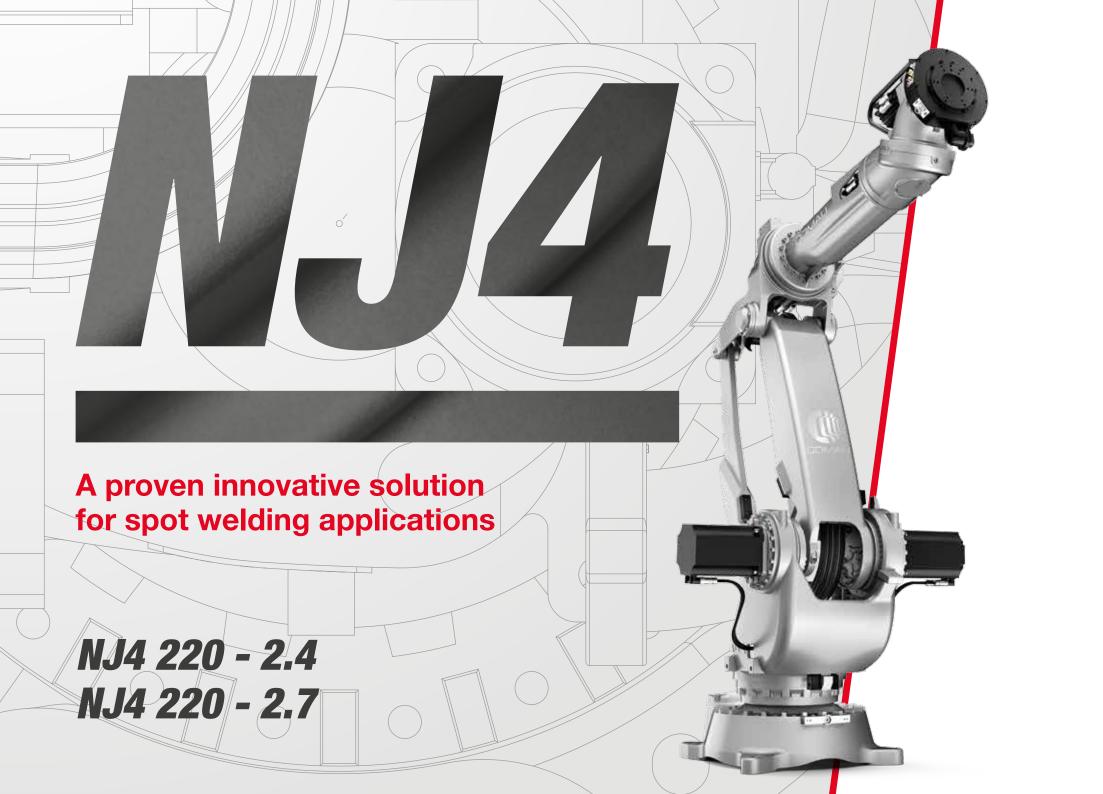


| Model | | NJ4 170 - | 2.5 | NJ4 170 - | - 2.9 | NJ4 175 · | - 2.2 | S |
|--|---|------------------|----------|-----------------|--|-----------------|----------------|--------------|
| Number of axes | | 6 | | 6 | | 6 | | • / |
| Maximum wrist pay | yload | 170 kg | | 170 kg | | 175 kg | | • |
| Additional load on | forearm | 50 kg | | 25 kg | 25 kg | | | • |
| Maximum horizont | al reach | 2500 mm | | 2918 mm | | 2204 mm | | |
| Torque on axis 4 | | 1010 Nm | | 1010 Nm | | 1010 Nm | | |
| Torque on axis 5 | eque on axis 5 eque on axis 6 Axis 1 Axis 2 Axis 3 | | 804 Nm | | | 804 Nm | | |
| Torque on axis 6 | rque on axis 6 | | | 412 Nm | | 412 Nm | | |
| | Axis 1 | +/- 180° | (110°/s) | +/- 180° | (100°/s) | +/- 180° | (110°/s) | |
| Stroke (Speed) | Axis 2 | -75° / +95° | (110°/s) | -75° / +95° | (90°/s) | -75° / +95° | (110°/s) | |
| | Axis 3 | -10° / -230° | (110°/s) | -10° / -230° | (110°/s) | -10° / -230° | (110°/s) | |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 200° | (180°/s) | +/- 200° | (130°/s) | +/- 200° | (180°/s) | |
| | Axis 5 | +/- 200° | (140°/s) | +/- 200° | (125°/s) | +/- 200° | (140°/s) | |
| Forque on axis 4 Forque on axis 5 Forque on axis 6 Stroke (Speed) Repeatability Fool coupling flange Robot weight Protection class Mounting position | Axis 6 | +/- 200° | (190°/s) | +/- 200° | (170°/s) | +/- 200° | (190°/s) | |
| Repeatability | · | 0.10 mm | | 0.10 mm | | 0.10 mm | | Ī |
| | je | ISO 9409 - 1 - A | | | ISO 9409 - 1 - A 125 ISO 9409 - 1 - A 160 | | A 125 A 160 | |
| Robot weight | | 1100 kg | | 1240 kg | | 1080 kg | | |
| Protection class | | IP65 | | IP65 | | IP65 | | (<u>P</u>) |
| Mounting position | | Floor / Ceiling | | Floor / Ceiling | | Floor / Ceiling | | 5 |
| | Α | 2981 mm | | 3357 mm | | 2685 mm | | |
| | В | 2501 mm | | 2927 mm | | 2204 mm | | |
| Operating Areas | С | 2226 mm | | 2524 mm | | 2080 mm | | |
| - | D | 720 mm | | 744 mm | | 959 mm | | <u>e</u> |
| | E | 387 mm | | 436 mm | | 360 mm | | |

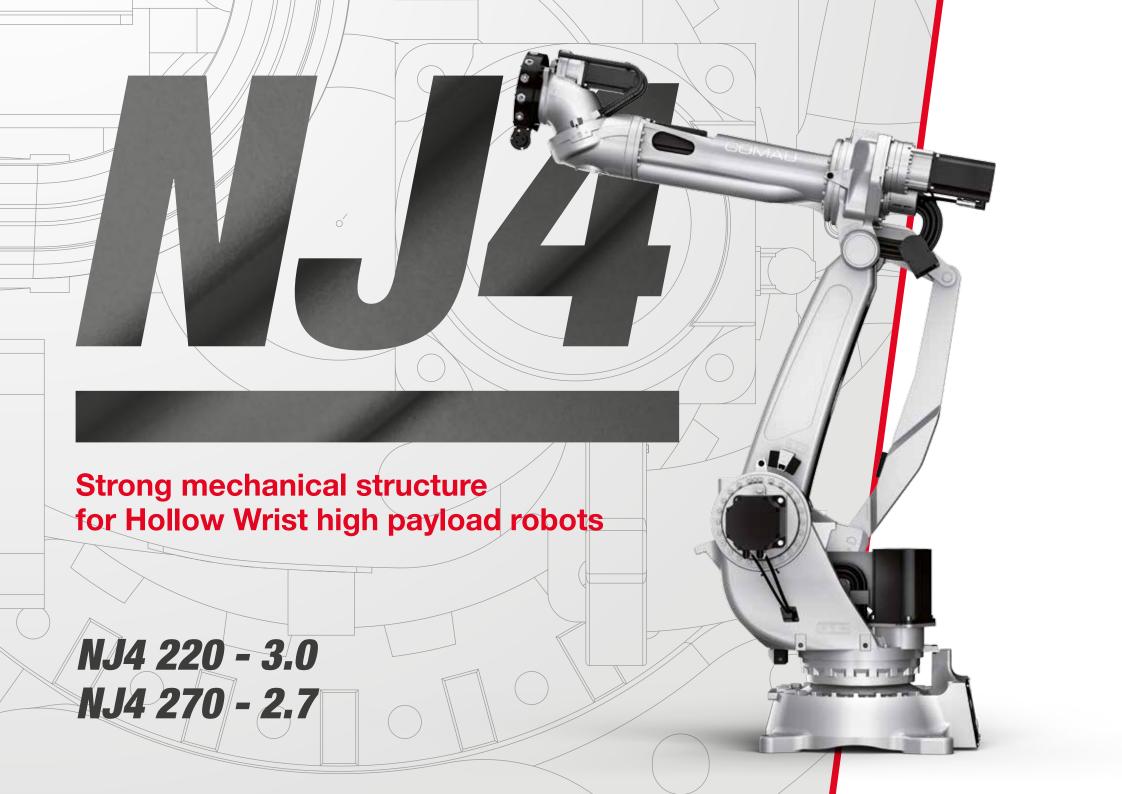


- / Packaging
- **Tending**
- ng / Testing
- lding



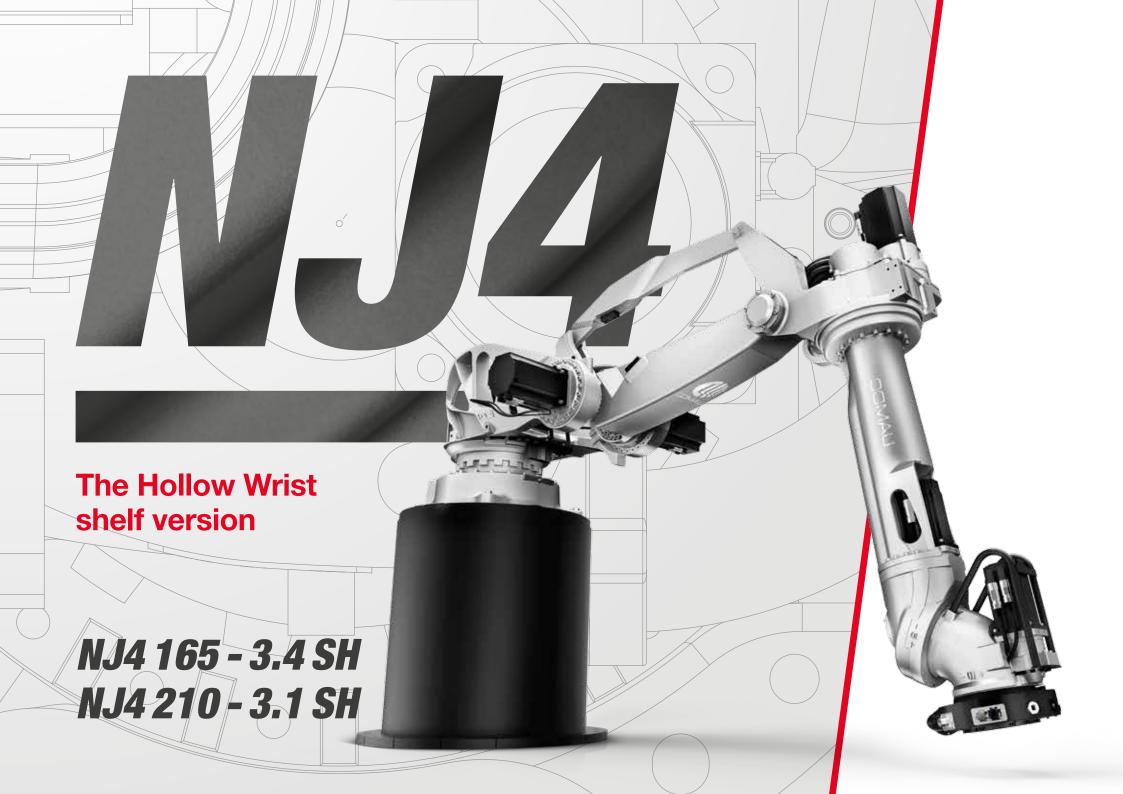


| Model | | NJ4 220 - | 2.4 | | NJ4 220 - | 2.7 | Suggested application | s | |
|----------------------|-----------|--|----------|--|--------------|--------------|---|-----|--|
| Number of axes | | 6 | | | 6 | | · Assembly | | |
| Maximum wrist pa | yload | 220 kg | | | 220 kg | | Handling / Packaging | | |
| Additional load on | forearm | 25 kg | | | 25 kg | | Machine TendingMeasuring / Testing | | |
| Maximum horizon | tal reach | 2417 mm | | | 2738 mm | | · Spot Welding | | |
| Torque on axis 4 | | 1320 Nm | | 1320 Nm | | opot Welding | opor Welding | | |
| Torque on axis 5 | | 950 Nm | | 950 Nm | | | | | |
| Torque on axis 6 | | 690 Nm | | 690 Nm | | | | | |
| | Axis 1 | +/- 180° | (100°/s) | | +/- 180° | (100°/s) | | | |
| | Axis 2 | -75° / +95° | (90°/s) | | -75° / +95° | (90°/s) | | | |
| | Axis 3 | -10° / -256° | (110°/s) | | -10° / -256° | (110°/s) | | | |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 200° | (130°/s) | | +/- 200° | (130°/s) | | | |
| | Axis 5 | +/- 200° | (125°/s) | | +/- 200° | (125°/s) | | | |
| | Axis 6 | +/- 200° | (170°/s) | | +/- 200° | (170°/s) | | | |
| Repeatability | | 0.15 mm | | | 0.15 mm | | | | |
| Tool coupling flange | | ISO 9409 - 1 - A 125 ISO 9409 - 1 - A 160 | | ISO 9409 - 1 - A 125 ISO 9409 - 1 - A 160 | | | | | |
| Robot weight | | 1260 kg | | | 1290 kg | | |] | |
| Protection class | | IP65 | | IP65 | | | 3 | | |
| Mounting position | | Floor / Ceiling | | Floor / Ceiling | | | | | |
| Operating Areas | Α | 2847 mm | | 3168 mm | | | | | |
| | В | 2417 mm 2241 mm 465 mm | | 2738 mm | | | | | |
| | С | | | 2324 mm | | | | | |
| - | D | | | 779 mm | | (8) | | | |
| | E | 436 mm | | | 464 mm | | (B) | (D) | |



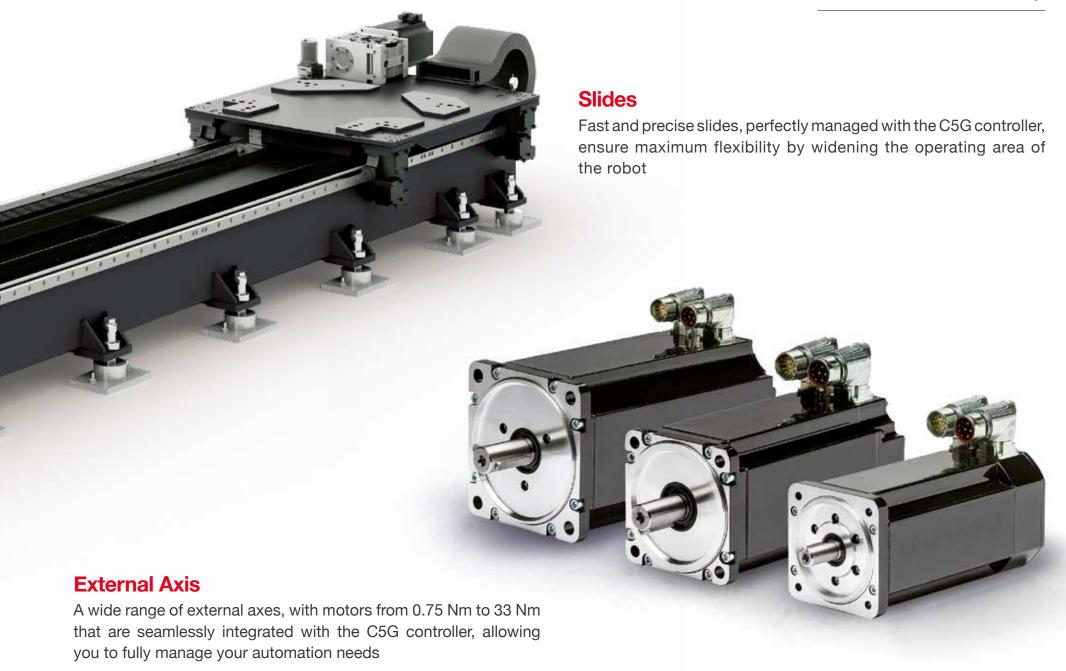
| Model | | NJ4 220 - | 3.0 | N. | J4 270 - : | 2.7 | | Suggested applications | | | |
|----------------------|----------|--|----------|--|--|----------|--|---|--|--|--|
| Number of axes | | 6 | | 6 | | | | · Assembly | | | |
| Maximum wrist pay | load | 220 kg | | 270 | 0 kg | | | Handling / Packaging Assistant Transling | | | |
| Additional load on f | orearm | 25 kg | | 25 | kg | | | Machine TendingMeasuring / Testing | | | |
| Maximum horizonta | al reach | 3002 mm | | 270 | 03 mm | | | • Spot Welding | | | |
| Torque on axis 4 | | 1320 Nm | | 190 | 60 Nm | | | oper meaning | | | |
| Torque on axis 5 | | 950 Nm | | 14 | 57 Nm | | | | | | |
| Torque on axis 6 | | 690 Nm | | 834 | 4 Nm | | | | | | |
| | Axis 1 | +/- 180° | (90°/s) | +/- | - 180° | (90°/s) | | | | | |
| | Axis 2 | -75° / +75° | (90°/s) | -75 | 5° / +75° | (90°/s) | | | | | |
| 0. 1 (0. 1) | Axis 3 | -231° / 0° | (90°/s) | -23 | 31° / 0° | (90°/s) | | | | | |
| Stroke (Speed) | Axis 4 | +/- 200° | (115°/s) | +/- | - 200° | (115°/s) | | | | | |
| | Axis 5 | +/- 200° | (125°/s) | +/- | - 200° | (125°/s) | | | | | |
| | Axis 6 | +/- 200° | (170°/s) | +/- | - 200° | (170°/s) | | | | | |
| Repeatability | | 0.15 mm | | 0.1 | 15 mm | | | | | | |
| Tool coupling flange | | ISO 9409 - 1 - A 160 ISO 9409 - 1 - A 200 | | | ISO 9409 - 1 - A 160 ISO 9409 - 1 - A 200 | | | | | | |
| Robot weight | | 2005 kg | | 19 | 75 kg | | | | | | |
| Protection class | | IP65 | | IP6 | IP65 | | | a / | | | |
| Mounting position | | Floor | | Flo | Floor | | | | | | |
| | Α | 3685 mm 3002 mm | | 339 | 3392 mm 2703 mm | | | | | | |
| | В | | | 270 | | | | | | | |
| Operating Areas | С | 2927 mm | | 26 | 17 mm | | | | | | |
| | D | 804 mm | | 1457 N 834 Nn /s) +/- 180 -75° / + /s) -231° / -231° / -200 -75) +/- 200 -75) -75) -75) -75) -75) -75) -75) -75) | 4 mm | | | a a | | | |
| | E | 123 mm | | -18 | -181 mm ^(*) | | | (B) (D) | | | |

^(*) This dimension is negative because the wrist center can not reach positions below the floor level.



| Model | NJ4 165 - 3.4 SH | | NJ4 210 - | 3.1 SH | Suggested applications | |
|----------------------------|--------------------------------------|--|--|---|---|---|
| Number of axes | | 6 | | 6 | | · Assembly |
| Maximum wrist payload | | 165 kg | | 210 kg | | Handling / Packaging |
| Additional load on forearm | | 50 kg | | 25 kg | | Machine TendingMeasuring / Testing |
| Maximum horizontal reach | | 3377 mm | | 3188 mm | | • Spot Welding |
| Torque on axis 4 | | 1089 Nm | | 1315 Nm | | opot troiding |
| Torque on axis 5 | | 804 Nm | | 952 Nm | | |
| Torque on axis 6 | | 411 Nm | | 687 Nm | | |
| Stroke (Speed) | Axis 1 Axis 2 Axis 3 Axis 4 | +/- 180° -50° / +170° -19,4° / -288° +/- 200° | (85°/s) (90°/s) (110°/s) (130°/s) | +/- 180° +95° / -75° -21° / -288° +/- 200° | (85°/s) (110°/s) (110°/s) (130°/s) | |
| | Axis 5 Axis 6 | +/- 200° +/- 200° | (140°/s) (170°/s) | +/- 200° +/- 200° | (125°/s) (190°/s) | |
| Repeatability | | 0.10 mm | | 0.10 mm | | (F) |
| Tool coupling flange | | ISO 9409 - 1 - A 160 ISO 9409 - 1 - A 200 | | ISO 9409 - 1 - A ISO 9409 - 1 - A | | |
| Robot weight | Robot weight | | 1430 kg | | | 3 |
| Protection class | Protection class | | IP65 | | | |
| Mounting position | | Shelf | | Shelf | | |
| | Α | 3027 mm 3377 mm 472 mm 323 mm 2027 mm 850 mm | | 2837 mm | | |
| | В | | | 3187 mm | | |
| Operating Areas | С | | | 535 mm | | |
| | D | | | 131 mm | | ê l |
| | E | | | 1837 mm | | |
| | F | | | 850 mm | | (B) (D) |







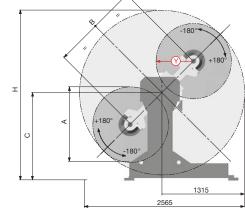
| Model | MP 500 | MP 1000 | MP 1250 | MP 2500 | MP 5000 | Suggested applications |
|---|--|----------------------|---|---------------------------------------|-----------|---------------------------------|
| Payload | 500 kg | 1000 kg | 1250 kg | 2500 kg | 5000 kg | Positioning |
| Max inertia | 250 kgm ² | 400 kgm ² | 400 kgm ² | 1100 kgm² | 2500 kgm² | |
| Static torque on main axis | 600 Nm | 1000 Nm | 1500 Nm | 5000 Nm | 4000 Nm | |
| Turnover moment (Max moment of flexure) | 2000 Nm | 3500 Nm | 3500 Nm | 7000 Nm | 50000 Nm | |
| Max axial thrust | 1150 daN | 1500 daN | 1500 daN | 2000 daN | 3000 daN | |
| Acceleration time | 0.60 s | 0.75 s | 0.80 s | 0.70 s | 0.50 s | |
| Output rotation speed | 150 (°/s) | 150 (°/s) | 150 (°/s) | 100 (°/s) 27 (°/s) 0.09 mm 0.10 mm | 27 (°/s) | |
| Repeatability at 500 mm | 0.05 mm | 0.06 mm | 0.06 mm | | | |
| Motors | | | AC brushless | | | |
| Protection Class | | | IP67 | | | |
| Weight | 53 kg | 90 kg | 90 kg | 290 kg | 2000 kg | -2700° |
| Flange Diameter - D | 190 mm | 370 mm | 370 mm | 600 mm | 900 mm | 02 |
| | m: Payload – P (kg) / Distance Y (mm) Inter of gravity related to rotation axis. | | Diagram: Payload – P (kg) / Distance X (mm) from center of gravity related to flange plane. 6000 | | | +2700° |
| 2000 | 150 200 250 300 350 Y (mm) | | 2000 | 00 1500 2000 250 Y (mm) | 00 5000 | |

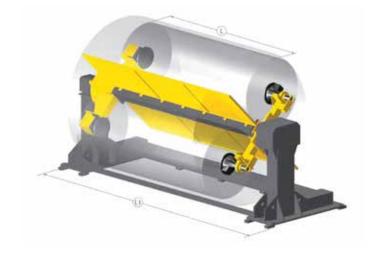


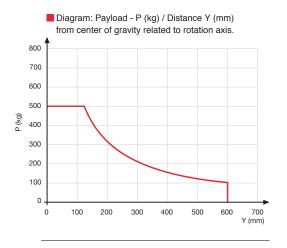
| Model |
|--------------------------------------|
| |
| Payload |
| Static torque on main axis |
| Approx. time for 180° changeover |
| Max load difference between stations |
| Max inertia |
| Main axis rotation angle |
| Secondary axis rotation angle |
| Repeatability at 500 mm |
| A |
| В |
| С |
| Н |
| L |

L1

| | P | TDO 500 - 1. | 2 | | Suggested applications |
|---------|---------|---------------------------------------|---------|---------|------------------------|
| 2.0 | 2.5 | 3.0 | 3.5 | 4.0 | |
| | | 2x500 kg | | | · Positioning |
| | | 600 Nm | | | |
| | | 3.9 s | | | |
| | | 140 kg | | | |
| | | 150 kgm² | | | |
| | | from -90 $^{\circ}$ to +90 $^{\circ}$ | | | -180° |
| | - | from -180° to +180° | | | |
| | | 0.15 mm | | | |
| | | 1200 mm | | | T |
| | | 1430 mm | | | |
| | | 1405 mm | | | O ← 180° |
| | | 2720 mm | | | -180° |
| 2000 mm | 2500 mm | 3000 mm | 3500 mm | 4000 mm | |
| 4086 mm | 4586 mm | 5086 mm | 5586 mm | 6086 mm | 131 2565 |



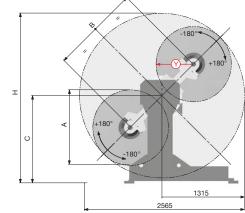


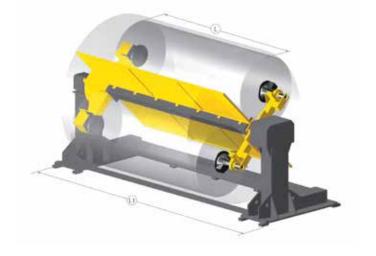


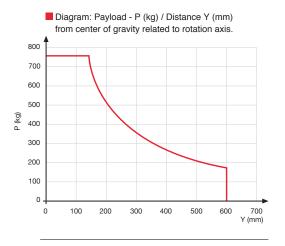


| Model | |
|---|-----------------------------|
| | |
| Payload Static torque on main Approx. time for 180° Max load difference I Max inertia Main axis rotation an | changeover between stations |
| Secondary axis rotat | ion angle |
| Repeatability at 500 i | mm |
| Α | |
| В | |
| С | |
| Н | |
| L | |
| L1 | |
| | |

| | | PT | DO 750 - | 1.2 | | | Suggested applications |
|---------|---------|---------|----------------------|---------|---------|---------|------------------------|
| 2.0 | 2.5 | 3.1 | 3.5 | 4.0 | 4.5 | 5.0 | |
| | | | 2x750 kg | | | | · Positioning |
| | | | 1000 Nm | | | | |
| | | | 3.7 s | | | | |
| | | | 350 kg | | | | |
| | | | 270 kgm ² | | | | |
| | | fı | rom -90° to+90 | 0° | | | -1800 |
| | | fro | m -180° to +1 | 80° | | | |
| | | | 0.15 mm | | | | |
| | | | 1200 mm | | | | I |
| | | | 1430 mm | | | | |
| | | | 1405 mm | | | | O 4 (+180° |
| | | | 2720 mm | | | | -180° |
| 2000 mm | 2500 mm | 3100 mm | 3500 mm | 4000 mm | 4500 mm | 5000 mm | |
| 4086 mm | 4586 mm | 5186 mm | 5586 mm | 6086 mm | 6586 mm | 7086 mm | 131 |
| | | | | | | | 2505 |





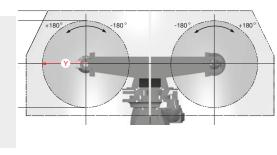


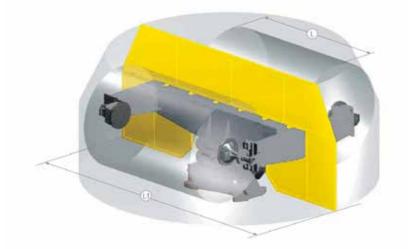


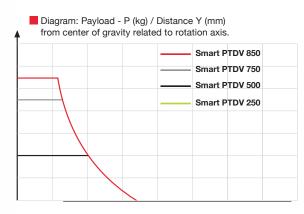
| Model |
|--------------------------------------|
| |
| Payload |
| Static torque on main axis |
| Approx. time for 180° changeover |
| Max load difference between stations |
| Max inertia |
| Main axis rotation angle |
| Secondary axis rotation angle |
| Repeatability at 500 mm |
| A |
| В |
| С |
| Н |
| L |

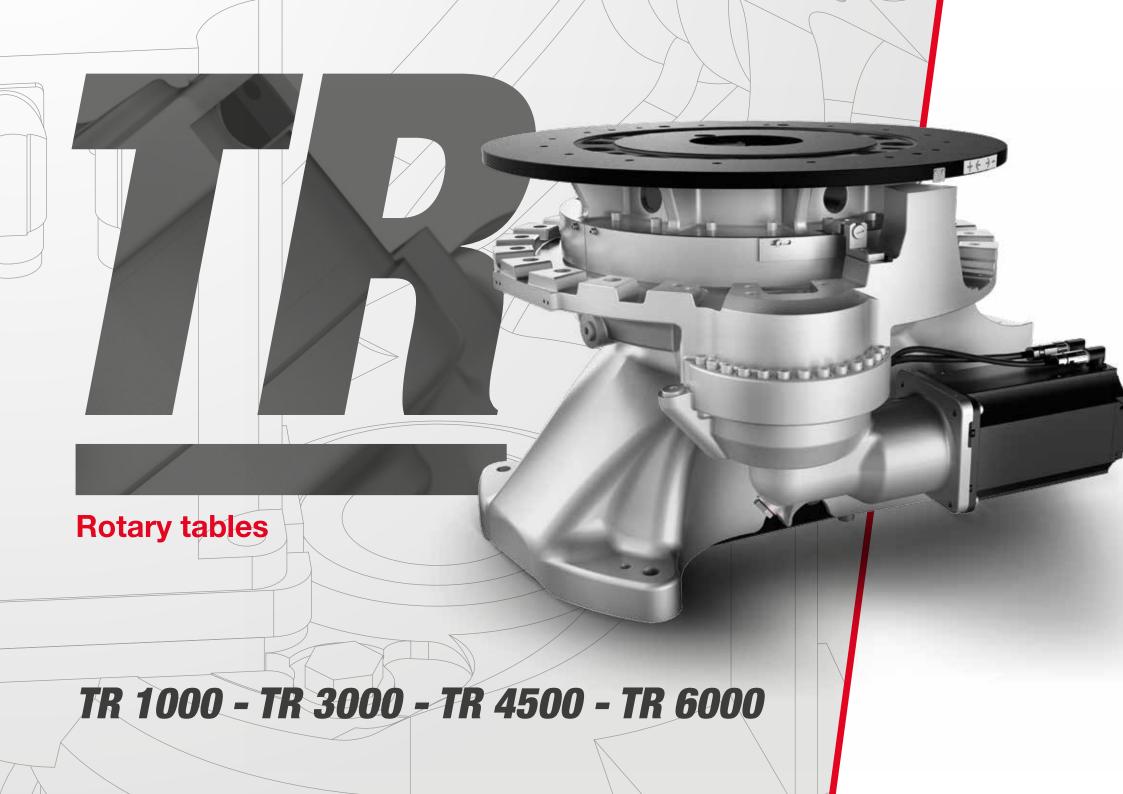
L1

| PTDV 250 | PTD | V 500 | PTDV 750 | PTDV 850 |
|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1.1 - 1.6 | 1.2 - 2.0 | 1.2 - 2.5 | 1.2 - 2.0 | 1.2 - 2.5 |
| 2x250 kg | 2x500 kg | 2x500 kg | 2x750 kg | 2x800 kg |
| 600 Nm | 1000 Nm | 1000 Nm | 1000 Nm | 1000 Nm |
| 5.3 s | 4.9 s | 5.3 s | 4.7 s | 4.8 s |
| 250 kg | 500 kg | 500 kg | 750 kg | 850 kg |
| 60 kgm ² | 200 kgm ² | 200 kgm ² | 350 kgm ² | 350 kgm ² |
| | | from -90° to+90° | | |
| | | from -180° to +180 | 0 | |
| 0.15 mm | 0.16 mm | 0.20 mm | 0.16 mm | 0.20 mm |
| 1100 mm | 1200 mm | 1200 mm | 1200 mm | 1200 mm |
| 1700 mm | 2150 mm | 2150 mm | 2150 mm | 2150 mm |
| 1100 mm | 795/677 mm | 795/677 mm | 795/677 mm | 795/677 mm |
| 1969 mm | 2003 mm | 2003 mm | 2003 mm | 2003 mm |
| 1600 mm | 2056 mm | 2056 mm | 2056 mm | 2056 mm |
| 3300 mm | 3956 mm | 4400 mm | 3956 mm | 4400 mm |
| | | | | |





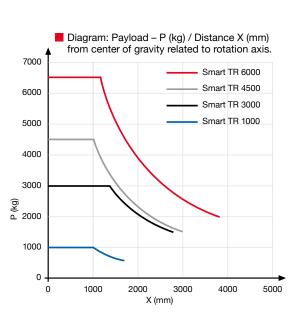


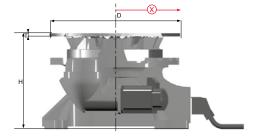


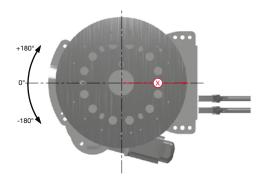
| Model | TR 1000 | TR 3000 | TR 4500 | TR 6000 |
|---|-----------|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| Payload | 1000 kg | 3000 kg | 4500 kg | 6000 kg |
| Max inertia | 1400 kgm² | 3500 kgm ² | 7000 kgm ² | 15000 kgm ² |
| Static torque on main axis | 850 Nm | 4200 Nm | 4250 Nm | 5800 Nm |
| Turnover moment (Max moment of flexure) | 10000 Nm | 41000 Nm | 45000 Nm | 75000 Nm |
| Approx. time for 180° changeover | 3.5 s | 3.8 s | 4.3 s | 5.9 s |
| Main axis rotation angle | 69 (°/s) | 50 (°/s) | 55 (°/s) | 33 (°/s) |
| Repeatability at 500 mm | 0.10 mm | 0.10 mm | 0.15 mm | 0.20 mm |
| Tilting angle up to 10° | yes | yes | yes | no |
| Availability in Single-Turn/Multi-Turn | ST | ST/MT | ST/MT | ST/MT |
| Н | 780 mm | 660 mm | 660 mm | 800 mm |
| Т | 17 mm | 23 mm | 23 mm | 23 mm |
| D | 750 mm | 900 mm | 900 mm | 1500 mm |

Suggested applications

Positioning









TEACH PENDANT

Style and design

- Intensive design study and attention. to detail to guarantee enhanced ergonomics
- Enabling keys on the back **reduce wrist fatigue** and ensure easier use of the central keyboard area
- It can be handled in multiple ways to reduce operator fatigue at work
- Lightweight and high manoeuvrability
- The practical upper handle enables the TP to be hung and used even when far from the controller
- The ease of use allows quick learning by the operator via a "natural evolution"





Hardware and software architecture

- Improved graphics for more intuitive use
- Faster USB port

Display and keyboard

- 7" touch screen provides simplified and faster interaction
- **Optimized operations**, even when using only the keyboard, for enhanced use in hard production environments
- **Simplified keyboard** designed to locate keys more easily during the programming phase thanks to special tactile marks on the membrane
- Improved keyboard feedback when buttons are pressed

All your needs are under control

Fast processing, modular system for drive units, I/O and fieldbus, free and ergonomic space for application functions integration, compact dimensions. All you need is under control.

C5G - C5Compact - R1C



CONTROL UNIT

High processing power

The C5G uses the latest generation of industrial PC APC820 with Core2 Duo technology CPU which is capable of obtaining high performance with low energetic consumption

Energy saving

- · Lowest consumption in stand-by, low consumption during operations
- Cooling system is proportional to control unit's operations
- Energy network recover system with a high dynamic content program

Flexibility and reliability

The new generation of field bus based on Hilscher technology and integrated by B&R in their remote I/O X20 family, guarantees a flexible and reliable interface in every customer application. Modular interfaces are available, such as digital I/O, analog I/O as well as the position transducer encoder, resolver, etc.

RobotSAFE

Safe robot controller models allow a safety-rated management of the robot motion (joint or cartesian mode) and speed, offering advantages in terms of smaller layouts and absence of physical fences. Using sensors we provide the safety of your automatic cell without affecting your productivity

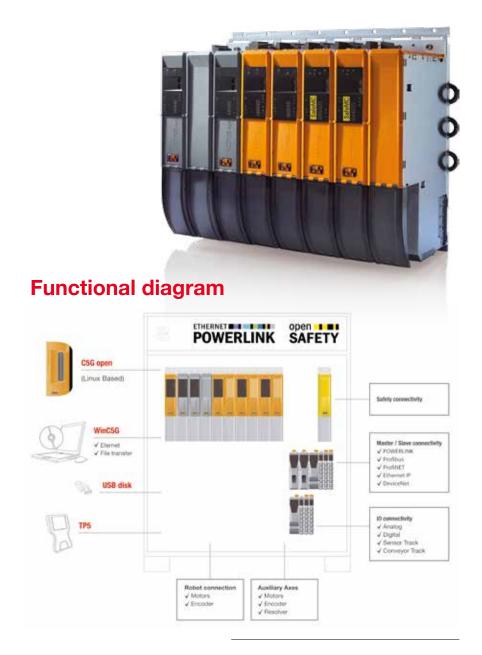
Modular / expandible

Modular system for drives up to 13 axes in the base cabinet(*)

Simultaneous management of several robots

Hardware architecture designed to manage up to 16 axes^(*) in "multi-arm" configuration with application box

*Depending on the robot model



3D off-line programming

with Robosim Pro

Multi applications management

Possibility to manage many applications at the same time

C5G open controller: becomes the real driver of the robot's motion

It allows the development of customized motion algorithms and special applications with the use of sensors



- · Fast processing with dual core architecture
- · Modular system for drives unit and i/o and fieldbus
- Free and ergonomic space for application functions integration
- · Energy saving system
- · Also available in safe version
- · Also available in open controller version
- · Runs up to 16 axes with application box

Main technical data

- Dimensions: 800x500x1100 mm
- Weight: 125 kg
- Working temperature: 5 to 45°C (5 to 55°C with cooler)
- Humidity: 90% max, no condensation
- Extended line power range: 400 to 500V



CONTROL UNIT



C5Compact

- 65% smaller than the standard version, lighter and easier to integrate
- Power saving, 50% less installed power than the standard version
- · Runs up to 8 axes depending on the robot model
- · Also available in safe version
- · Also available in open controller version

Main technical data

- Dimensions: 550x500x550 mm
- Weight: 100 kg
- Working temperature: 5 to 45°C
- Humidity: 90% max, no condensation
- Extended line power range: 400 to 500V



R₁C

- Controls up to 6 axes, equipped with brushless synchronous motors and high resolution Encoder
- Interfaces with the most common Field Bus and communication protocols
- Can become an Ethernet network node to facilitate remote updates and diagnostics
- Programmable via software and by Comau Teach Pendant

Main technical data

- Dimensions: 266x427x498 mm
- Weight: 23 kg
- Working temperature: 5 to 45°C
- Humidity: 95% max, no condensation
- Extended line power range: 230V ±10%



SOFTWARE

Software functionalities

Automatic Payload Identification: Automatic identification of the payload optimizes the robot movements

Collision Detection: Emergency stop of the robot in case of a collision protects the mechanic and the equipment

Cooperative and Synchronized Motion: Coordinated and simultaneous management of multiple robots and auxiliary axes (linear track, servo gun, positioners and other application equipment)

Conveyor and Sensor Tracking: Track parts on linear and circular conveyors. Precise usage path tracking of different types of external sensors

Joint Soft Servo Technology: Enable individual robot joints to yield external forces as required by each specific application

Interference Regions: Limit the robot working space by dynamically defining regions of various shapes

Robot Absolute Accuracy: An algorithm that enables the adaptation of the actual kinematics to the theoretical model that has been programmed off-line

Application software

Our application software packages are able to manage the most commonly used technological processes and include an easy-to-use GUI for imputing process parameters, customizing process behaviors and monitoring statuses

SmartRivet: The SmartRivet software library supplies a set of ready-to-use technical instructions to manage your rivet system processes, with no need for process integration or code programming

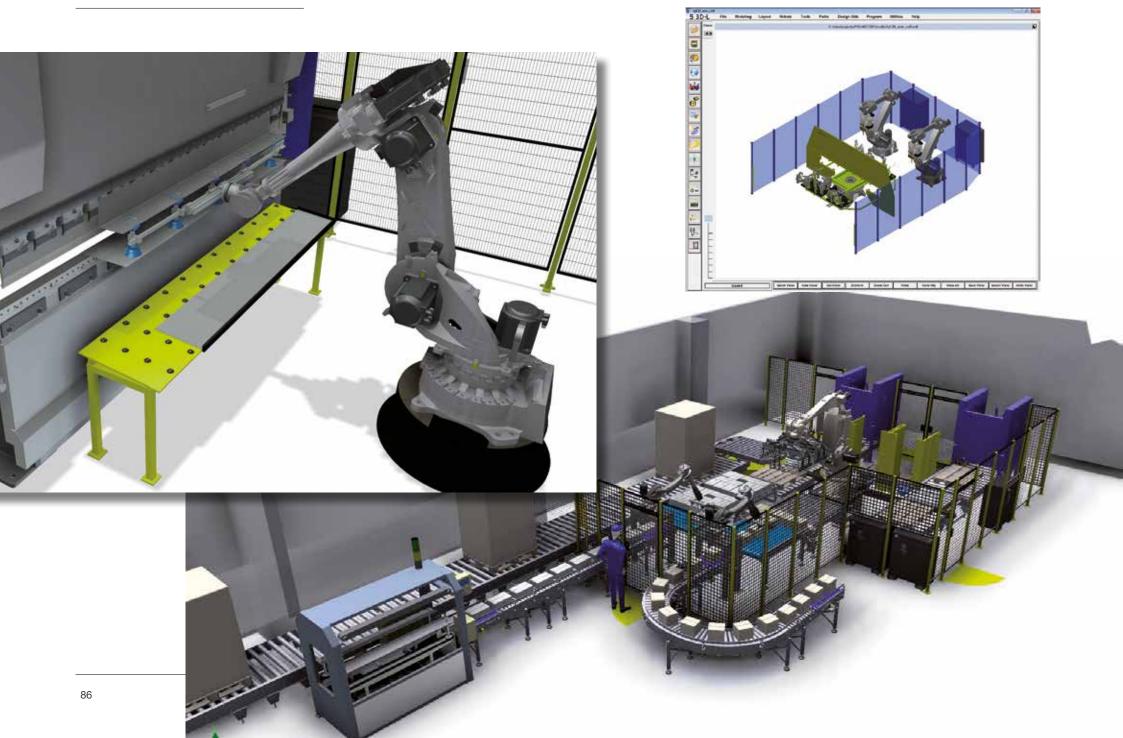
SmartIP Interpress: SmartIP software handles the complete interpress process and in particular, features a smart, user-friendly interface for managing process cycles including:

- Interpress transfer cycles
- Line loading cycles from the centering table
- Line unloading cycles from table or mat
- · Hand-over cycles with part overturning
- Cycles with part transfer onto intermediate table
- Double pick-up and double deposit cycles

Simulation software

Robosim Pro: 3D off-line programming





SOFTWARE

Application software

SmartTool Change: This software allows you to easily manage your Tool Change systems. Simply select the devices to manage and the software application does the rest with no need for integration or additional programming code

SmartStud: The SmartStud software application features a set of ready-to-use technical instructions to manage your stud welding systems and the most common types of fieldbuses, with no need for process integration or additional programming code

SmartArc: SmartArc incorporates a dedicated application software that allows the operator to set welding parameters and manage the complete system from the teach pendant, by means of a dedicated user interface

SmartGlue: The SmartGlue application package provides full support for material delivering, gluing and sealing processes



SmartHand: This application package provides full management for tools such as grippers that are used for material handling and attach to the end of the robot arm

SmartSpot: The SmartSpot application package provides a full support and management of resistance welding technological process

Palletizing Motion: This optional feature allows any anthropomorphic or parallelogram robot with a 6 axes, spherical wrist to be used as a palletizer. The robot will always keep the flange parallel, in a downward position, to the floor; axis 4 is not used

Axes Pursuit: The Axes pursuit functionality makes it possible to move one or more axes belonging to one arm while allowing one or more axes of a different Arm to pursue it, and works in both Automatic and Programming mode

Interference Regions: This algorithm constantly monitors the robot in any system state and automatically slows down and halts the robot speed when the TCP (Tool Center Point) meets the boundary of user-defined "Forbidden Regions" and speeds it up in "Allowed Regions"

Wrist Singularity Management: An optional function for spherical wrist SMART family robots that helps programming in cases where there could be motion through the wrist singularity, by enabling the trajectory planner to evaluate whether or not to automatically modify the "W" attitude flag and evolution modality

Weaving Motion: Weaving is an oscillating motion superimposed on a Cartesian trajectory used to distribute material in gaps with large cross sections relative to the material bead, for arc-welding applications and some gluing and sealing applications



Complete turn-key solutions for Press Lines







The PRESS Excellence Center

The know-how of Comau Robotics results from a long and well-established experience gained in the automation of the press lines in traditional cold stamping and modern hot forming methods.

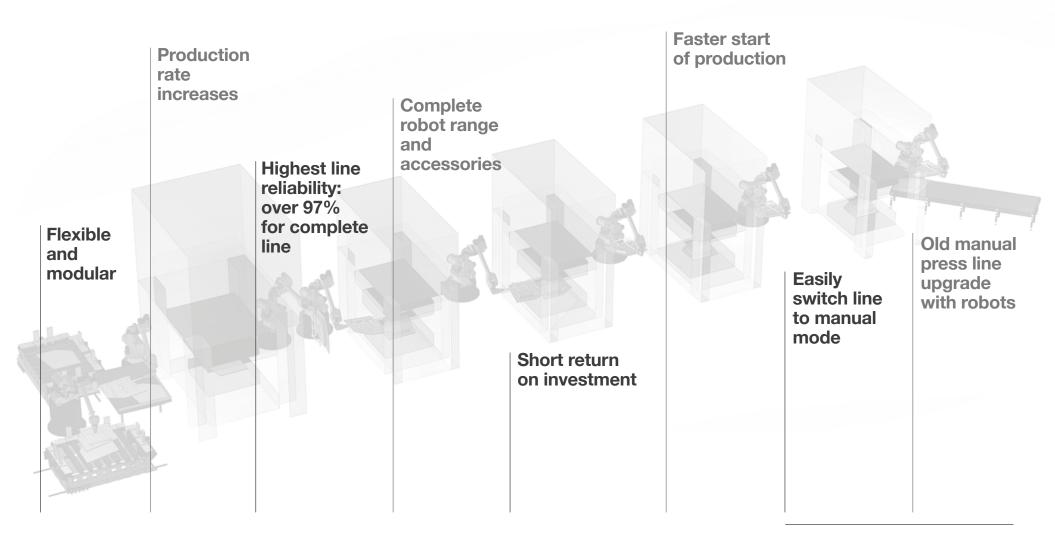
Since 1984, Comau has been developing highly efficient solutions with its dedicated PRESSbooster robot family and **SMART_IP software**. During these years, Comau has improved its skills and gained experience in automatic press lines, making Comau a global leader in its sector.

With different levels of automation and customized products, Comau's turnkey solutions grant high production flexibility and a quick return on investment.

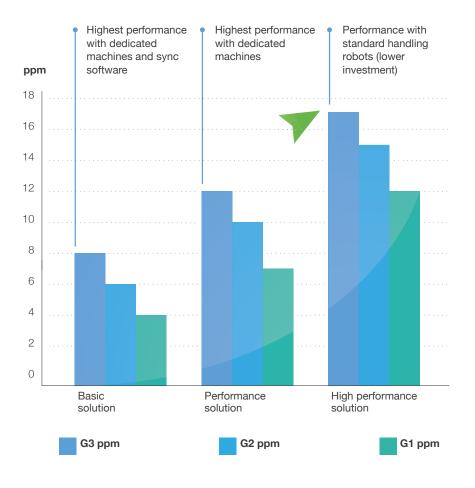


PRESS automation benefits

OVER 200
LINES INSTALLED
WORLDWIDE



Comau Robotics provides different levels of automation, performance and investment, from a portion of the line to the automation of the entire press line, according to instantaneous press speed, automation production rate increases, depending on the robot type and management software.



Tandem press lines classification

| 1° PRESS SIZE (Ton) | PRESSES DISTANCE (m) | COMAU ROBOT TYPE |
|---|----------------------|---|
| G1: 2000 T XL and XXL size blanks | 7.0 to 9.0 | NJ130-3.7 P NJ140-3.7 F |
| | | |
| G2+: 1600 T L size blanks | 6.0 to 8.0 | NJ130-3.7 P NJ140-3.7 F NJ100-3.2 P |
| | | |
| G2: 1000 T M and L size blanks | 5.0 to 7.0 | NJ100-3.2 P |
| | | |
| G3: 600 T S and M size blanks | 4.0 to 6.0 | NJ100-3.2 P |

Destacking station – Front of Line (FOL)

Robots handle blanks from pallet to leading press. Station can be equipped with optional cleaning system. Comau can provide a destacking station that is fully integrated in existing lines.

Press-to-press handling stations with:

- → Part TURNOVER option with 2 robots
- → INTERPRESS with 1 robot

Fitting to single or double action press.

Automatic Tool Changer (ATC) Sliding carts, rotating tables, stationary tables.

For high speed die change and ergonomics.

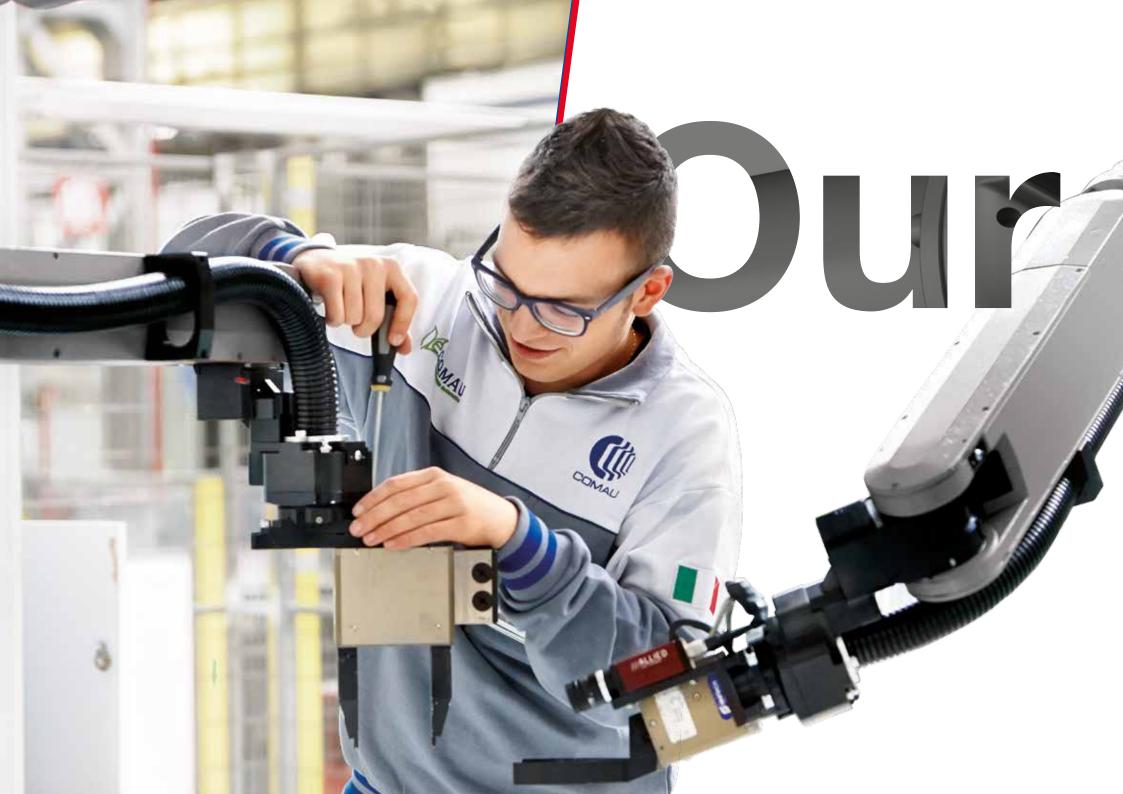
EOL station with manual or automatic racking station

Station behind last press with 1 or 2 robots handling parts from die to conveyor. Parts can be handled into containers:

- Manually by operators
- · Automatically by additional racking robots

Comau also offers automatic racking stations as a modular upgrade to existing lines.







Our business is to take care of your business

The satisfaction of our customers is always at the top of Comau Robotics strategy.

Prompt and flexible after-sales service close to customers throughout the life cycle of their equipment. A complete range of services allows the customer to maximize the performance of the Comau solution.

- Training at either the Comau Training Center or customer's sites with multi-language sessions
- On-line support through remote diagnostics and remote aids enabled by the connection capacity of the new robot control C5G
- Activities developed by experienced technicians at the customer's site, delivery of spare parts, repairs and re-conditioning services, worldwide maintenance plans

Training & Education

We offer extensive and complete training courses for programmers, maintenance experts and robot operators with multi-language sessions held at Comau's Training Center or at the customer's site by qualified skilled instructors with field experience. Complete and detailed documentation concerning course and a "certificate of attendance" is issued upon completion of training courses.

- · Training courses held by field skilled teachers
- Training area with robotized cells and dedicated rooms
- Training in the customer's language at our site or customer's site
- · Tailored courses based on customer needs
- Courses from basic maintenance to advanced programming and diagnostics
- On-the-job training

Service

- Help Desk
- Commissioning
- Robot & PLC Programming
- Service
- Maintenance & Refurbishment
- Support to Production
- Field Modification & Retrofit
- · Hardware & Software upgrade
- Service Contract Management
- Spare Parts
- Supply of spares/repairs for at least 10 years after the end of production for a product



TRAINING

Personalized solutions for efficient results

Our courses mix in a coherent way:

- Challenging practical activities
- ▶ Tools
- Theoretical content

We adopt an innovative learning methodology, combining classroom training, business experience and multimedia tools

Solution 1: e-learning + in-person training

E-learning - to explore processes and behaviours, practice, reflect and receive feedback

- Theoretical content (videos, animations, texts)
- Practical content (exercises and simulations)
- ▸ In-depth analysis
- ► Test + feedback

In-person training - to share knowledge and practice on robotic systems

- · Hands-on activities and real exercises in Comau offices
- · Reflection and sharing with Comau experts

Solution 2: in-person training with multimedia

During the classroom training, teacher and participants can share content, exercises and tests through multimedia tools (smart whiteboard, tablet and PC). This solution increases the involvement of participants, who are active subjects and share knowledge and experience.

Multimedia classroom - content shared with multimedia tools

- Theoretical content (videos, animations, texts)
- Practical content (exercises and simulations)
- In-depth analysis
- Test + feedback

In-person training - to share knowledge and practice on robotic systems

- · Hands-on activities and real exercises in Comau offices
- Reflection and sharing with Comau experts

Comau Web Academy

The Comau Web Academy gathers the Comau on-line training offer.

The courses are accessible from PC and tablet.

The participants can access the courses they are registered to, whenever they wish and can interrupt and resume the use of content, according to their needs.

Each course consists of a training part and an evaluation part (test) useful to verify the progressive learning of the content.

At the end of on-line course a final test is scheduled and a certificate of attendance will be issued.

The content of each on-line course is available on the *Comau Web Academy* platform at the end of utilization.

Materials for in-depth analysis are also available.

Welcome to the Comau Web Academy

Made in Comm

Mobile Training Cell



TRAINING

You can't come to us? The Mobile Training Cell will come to you!

The perfect solution for teaching the basics of robotics and industrial automation, wherever you want

Comau has developed a mobile cell for training, easily transportable and compactible with retractable robot

This helps minimize its size from 1140x940x1700 to 1140x940x970 optimizing the transporting

It can travel inside a small van so as to **reach easily the location of the** courses

The Mobile Training Cell allows to carry out basic and advanced programming exercises, and processes management applications

Racer3, 6 axes robot, the smallest of the Comau family, is optimal and comprehensive for **learning the robotics basics** from both a theoretical and practical point of view

It is equipped with a camera mounted on the structure to permit the screening of the work area on the external monitor

This enables the teacher to manage the **training for groups of very numerous learners also**, ensuring for all a homogeneous learning

The perforated work surface allows to assemble various options developed by Comau, thanks to an anchoring system with quick release pins, available on the market

Therefore, the user will also be able to develop specific equipment (tools) depending on his own needs, that can easily be installed in the Comau Mobile Training Cell

An excellent tool for schools, universities, training and research centers

Features

- ▶ Transportable on euro pallet ISO2 size 1200x1000 mm
- Height of the cell transport box 1110 mm
- Compactible with retractable robot
- Equipped with small size Racer3 robot
- Height of the open Cell in working position 1700 mm
- Height of the collapsed Cell 970 mm
- Forkliftable
- Easy movement due to the wheels
- The work surface can be fitted with accessories where to do programming exercises
- Transportable on commercial vehicles small van
- Cell and robot power supply 230 Vac ± 10% 50-60 Hz (±2 Hz) 3 kW main switch rated current 16 A @ 250 Vac



AFTER SALES

Comau After Sales is committed to support customers during the entire product life cycle of a robot by providing:

- Installation, commissioning and programming support
- Preventive maintenance, auditing and consultancy services to extend the Mean Time Between Failure (MTBF)
- Training packages to develop customer competencies in the use, maintenance and programming of robots through on-line courses or in-class tailored solutions

- Help Desk support, Remote Monitoring and Response Time services to reduce downtime (MTTR)
- Innovative upgrades and refurbishment solutions to improve performance during the product life cycle.

A complete Service Agreement Portfolio to meet the specific requirements of each single customer









Spare parts and logistics

Professional consultancy and flexible solutions for your spare parts logistics and stock

Support and management of parts, exchange units and repairs with a reliable response time in order to assure continue production

Regional Logistic Centers in Italy, Brazil, US and China



Field service and agreements

Local teams to support customers, provide process reliability, improve product performances and maintain investment value

Help Desk support, remote diagnostics and fault analysis by highly skilled engineers to support troubleshooting and address critical emergency situations

A range of service agreement solutions to cover any specific need



Training

Education and training with learning paths ranging from *«basic»* to *«advanced»* levels supplied at our Training Center, at the customer premises and with our new web-base interactive platform

A complete training catalogue including basic use and programming, advanced programming, diagnostics and maintenance, application packages, and more



Advanced services

Analysis of customer needs and process improvement packages that combine experience and knowledge with new technologies to enhance system performance or reconfigure existing applications

Industrial engineering support, upgrades, new software versions, hardware renewal and reconditioning



Preventive maintenance

The purpose of **preventive maintenance** is to maintain the efficiency of the robot over time, by retaining its original integrity

This helps to eliminate production stops caused by the failure to execute controls and calibrations that together form the basis for efficient operation

To achieve this objective, Comau offers a range of services designed for all the robots in its range

These services include the careful control of mechanics and electronics

The object of **preventive maintenance** is to highlight malfunctions and identify parts to replace which could compromise the reliability of the machine if not treated with a **planned**, **scheduled maintenance**



Typical maintenance

AFTER SALES

ROBOT ARM

Annual controls and activities

- Check calibration position
- Check backlash
- Visual check of lubricant leaks
- Check wiring harness
- Clean calibration references
- Clean robot
- Reset recovery position
- Fill out the maintenance card with relevant observations

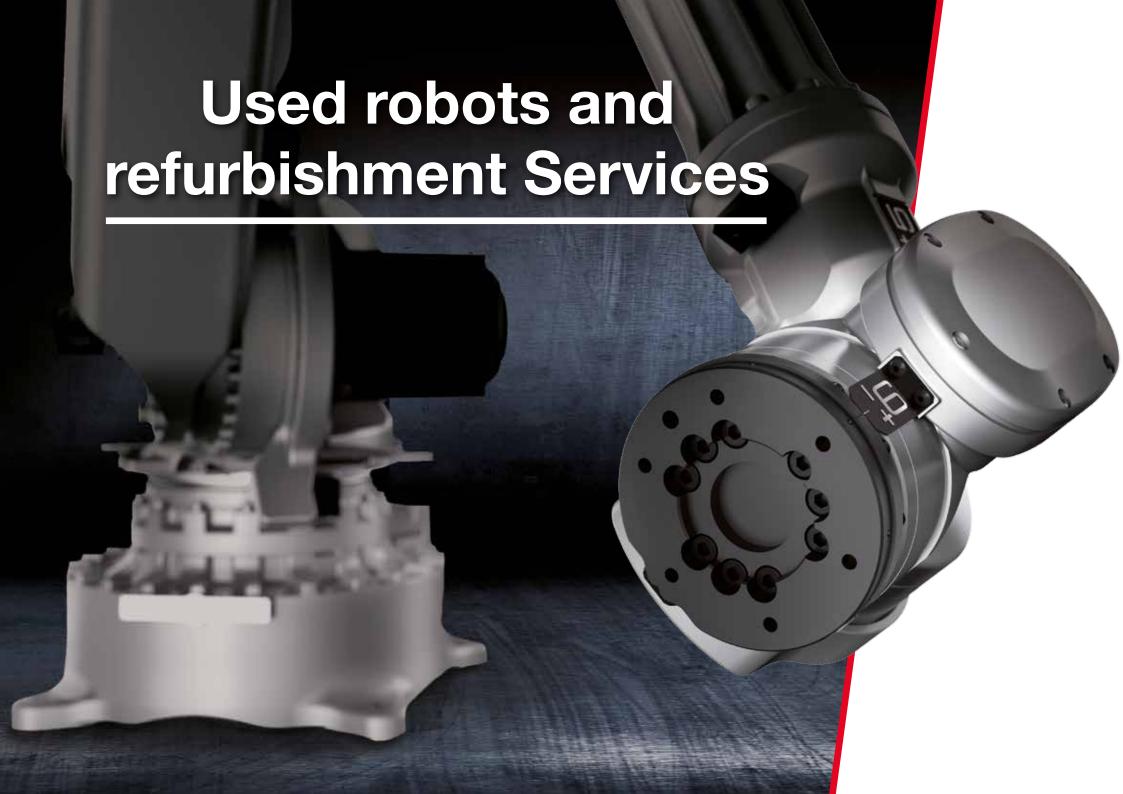
Controls and activities (every 3 years)

- Replace gearbox lubricants
- Replace fifth wheel lubricant
- Grease bearings

ROBOT CONTROLLER

Annual controls and activities

- Save user programs on USB
- · Check fans and clean cooling system
- Control emergency button on the ITP
- UPS battery check
- APC battery check
- Check grounding strips
- · Control connections, clamping connectors and screws
- Control mains voltage (380/500 V +/- 15%)
- Control SDM voltage
- Control filters
- Check dial functionality of the ITP
- Check selector functionality on TP
- Check general integrity of the C5G system
- Fill out the maintenance card with relevant observations



AFTER SALES

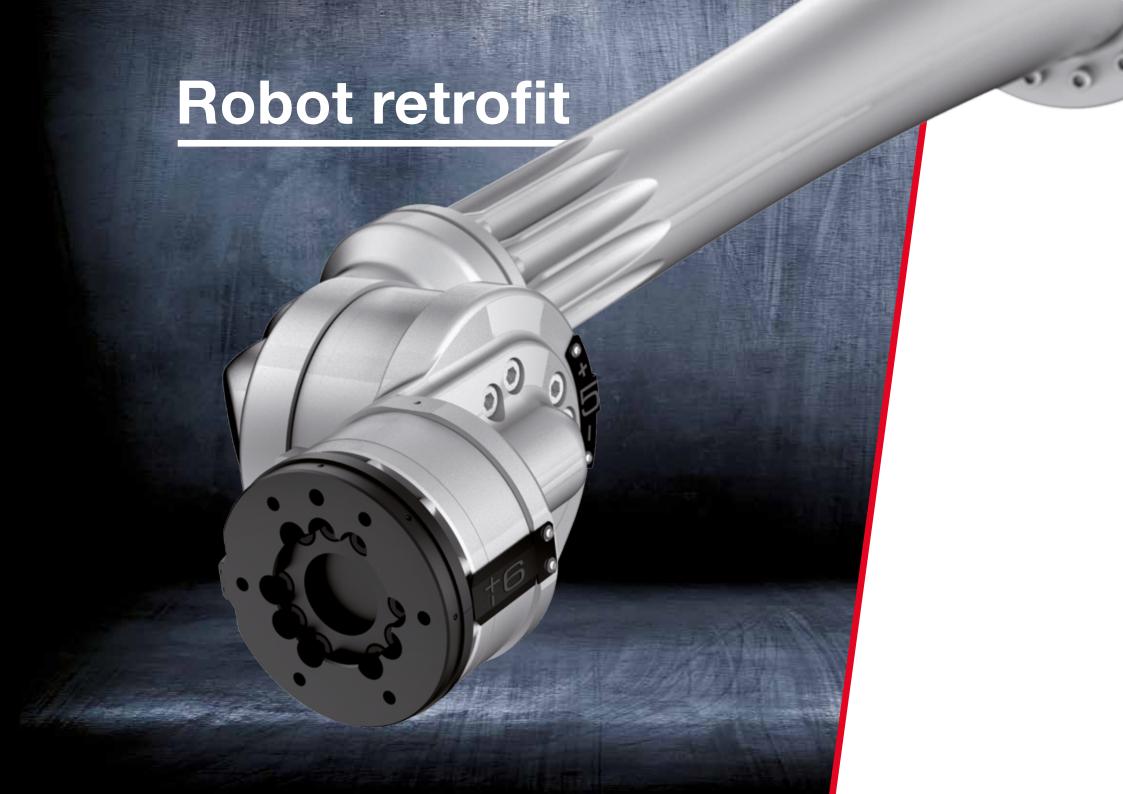
Used robots and refurbishment services

Premature failure

(electronic components)

A refurbished robot is a used robot that has undergone an overhaul to return it to its original condition. This procedure prolongs its operational lifespan. After careful inspection, each robot is load tested for twenty-four hours. Comau guarantees its refurbished robots for a period of 12 months from the date of shipment. **ANOMALY** ➤ YEARS stable period 0.1 Premature failure MTBF = xx .10⁴ h End of life (electronic components) **ANOMALY** → YEARS 0.1 stable period 16 $MTBF = xx .10^4 h$

End of life



AFTER SALES



Always



As necessary

Components subject to retrofit

Lubrication & backlash check

Replace the application loom and the wiring harness



Replace the gearboxes for axes 4-5-6



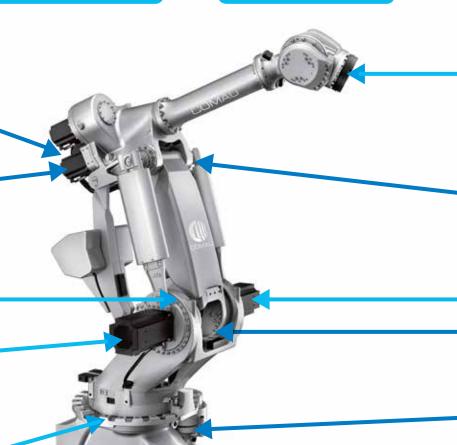
Replace the axis 3 gearbox

Revise the axis 3 motor



Replace the axis 1 fifth wheel





Visual inspection of all parts



Revise the wrist



Replace the spring bearings



Revise the axis 2 motor

Replace the axis 2 gearbox



Revise the axis 1 gearbox





The information contained in this brochure is supplied for information only.

Comau S.p.A. reserves the right to alter specifications at any time without notice for technical or commercial reasons.

The illustration does not necessarily show the products in their standard version.

Edition - 06/16 - Turin

Follow us



